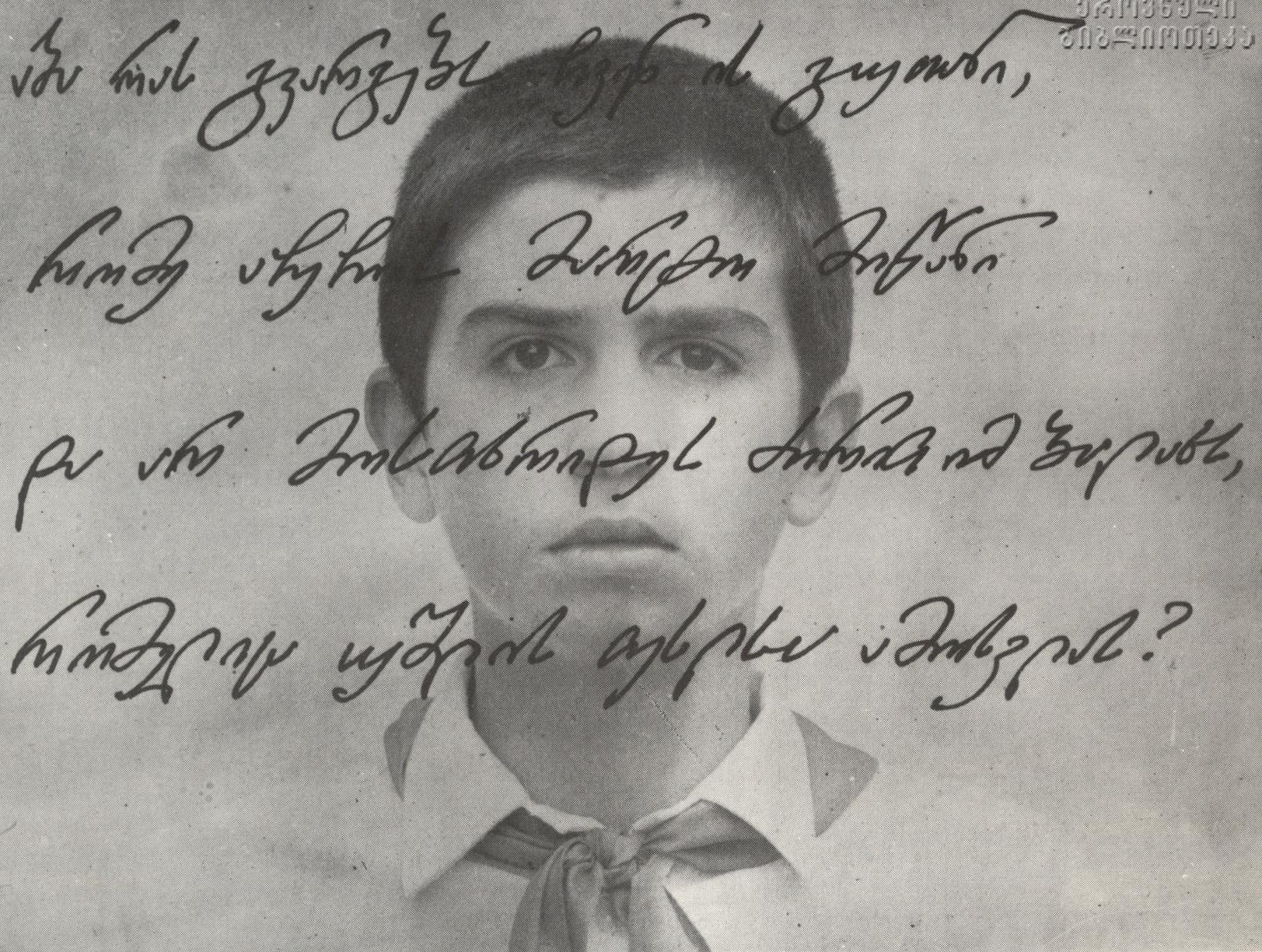




נַסְתֵּן



150



თუ სკოლას უნდა თაფისი დანიშნულება
შეასრულოს, ეგ სწავლა-ცოდნა ზნე-ხასიათის
წერთნასაც უნდა შეურჩიოს, ესე იგი იმ თვისების
სწავლა-ცოდნა უნდა აძლიოს, რაც გონიერის
გახსნილობასაცა შველის და ზნე-ხასიათის
წერთნასა და დამთავრებასაც უნდება და რგებს.

№ 9 (609), სექტემბერი, 1987

უურნალი გამოდის 1923 წლიდან
უოგელთვისი საზოგადოებრივ-
კოლიტისი და სალიტერატურო-
სამხატვრო შურცალი

6 თ მ ე რ ზ ი ბ:

ოთარ ქინდლაძე. ილია.

ილია ბერიშვილი. სადაც დაიბადა...
ნანა ღვირებაძე. აქ უცხოვრია
ილიას.

მიხეილ ჯავახიშვილი. ილიაობა.

ვასილ გვიტაძე. საგურამოში.

გიორგი საკვარელიძე. „გაადამიანი-
ბა კაცისა“...

ვასილ მჭედლიშვილი. რადგან...

ლევან სანიკიძე. „დედა ისტორია“
(ნაწყვეტი წიგნიდან)
„ივერიის“ ფურცლებზე.

უოთა გადრიძე. „ჩვენო დიდო ცუ-
გებო!..“

ლალი გართაშვილი. იყო კაცი...

უალეა მარკოზვილი. სკოლა
ილიას ნაცუძარზე.

თემით გიორგიძე. უკვარდა ჭად-
რაკი.

ფრაგმენტებისი პროსპექტი.

საქართველოს კა ც-ის გამოცემლობა

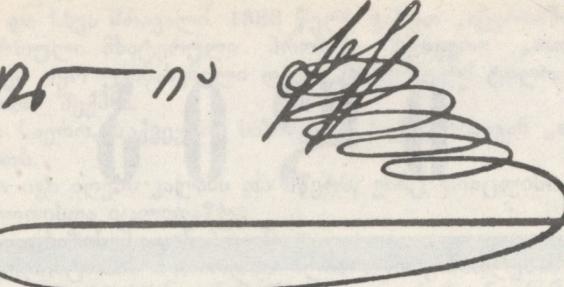
© „დროშა“, 1987 წ.

მთავარი რედაქტორი

ოთარ ქინდლაძე

სარედაქციო კოლეგია:

გულარა გამარძე (პ/შ. მდივანი), ოთარ
გერიშვილი, ვასილ გვერდიშვილი, ნათელა
გიორგოვანიანი, ოთარ დემორაზვილი, სერგ
დურმიშვილი, ვახტანგ ესვანჯია, ვასილ გვედ-
ლიშვილი, ლინარა ნოდია (მხატვარ-რედაქტორი),
ლადო სულავერიძე, ილია თაბაშვა, ნუშავა-
ოვაძეაძე, გიორგი ჩარქვიანი, უსა ჯაფარიძე.



* * *

დაე, თუნდ მოვევდე, არ მეშინა,
მაგრამ კი ისე, რომ ჩემი კვალი
ნახონ მათ, ვინცა ჩემს უკან ვლიან,
თქვან: აღასრულა მან თვისი ვალი;

რომ ჩემს საფლავზედ დაუუდებულმან
ქართველმა, ჩემგან შეუვარებულმან,
გულწრულობითა და სიმართლითა,
მე ჩამომძახოს თუნდ ჩუმის ხმითა:

იყავ მშვიდობით შენს მუშდრო ძილში!
შენ გიცოცხლია, როგორც უნდოდა;
თქვას: შენი ქნარი შორს ჩვენგან — ჩრდილში
ამაռდ ჩვენთვის არ ხმაურობდა.

19 ნოემბერი, 1858 წ.
ვიტორბუზი.

* * *

მას აქეთ, რაკი შენდამი ვცან მე სიყვარული,
ჰო, მამულო, გამიქრთა მე ძილი და შვება!
შენს ძალვის ცემას მე ყურს ფუგდებ სულგანაბული,
დამე თენდება ეგრეთ ჩემი და დღე ლამდება.

დაუინებითა ფიქრი ფიქრზედ მოდის, გროვდება,
გრძნობა გრძნობაზედ შეუბორვად იძერის ჩემს გულში,
და მე არ ვჩივი, — მიხარიან, რომ ეგრეთ ჰშვერება
ჩემი ცხოვრება შენსა ფიქრში, შენს სიყვარულში.

მაგრამ, მამულო, ჩემი ტანხვა მხოლოდ ის არი,
ის არი მხოლოდ სავალიალო და სამწუხარო,
რომ შენს მიწაზედ, ამდენ ხალხში, კაცი არი,
რომ ფიქრი ვანდო, გრძნობა ჩემი განცუზიარო..

6 აგვისტო, 1861 წ.
შვარელი.

* * *

ჩემო კარგო ქვეყანავ, რაზედ მოგიწყენია?..
აწმყო თუ არა გვწყალობს, მომავალი ჩვენია,
თუმცა ძველნი დაგშორდნენ, ახალნი ხომ შენია...
მათ ახალთ ალგიდგინონ შენ დიდების დღენია,
ჩემო კარგო ქვეყანავ, რაზედ მოგიწყენია!

წვრილ-შვილნი წამოგესწრენენ ნაზარდნი, გულმტკიცები,
მათის ზრუნვის საგანი შენ ხარ და შენ იქნები,
არ გიმტყუნებენ შენა, თუ-კი მათ მიენდები.
მათის ღვაწლით შეგექმნეს სახე ბედით მთენია,
ჩემო კარგო ქვეყანავ, რაზედ მოგიწყენია...

მათი გული შენისა ტრდობის ფართო ბუდეა,
მათი გულთა ფიცარი შენი მტკიცე ზღუდეა...
ვერ წაბილწავს მათს გრძნობას სიმუხხლე, სიმრუდეა!
მათ თვის მეტრით შეპმუსრონ მტერთა სიმაგრენია,
ჩემო კარგო ქვეყანავ, მაშ, რად მოგიწყენია?

15 სექტემბერი, 1872 წ.



ყვარელი.

1837 წელი.

ილიას დაბადება...

გაივლის ოცი წელი და იგი ყვარლის მთებს ეტყვის:

აწ მომწოდნ თავი, მეგომჩებო, რომ დაბადება

ოქვენს შორისა მხვდა, ბუნებისა თქვენის ვარ შეილი.

გაივლის კიდევ რთხი წელი და:

ჩემო კალმო, ჩემო კარგო, რად გვიძია ტაში?

რასაც ვშასახურებო, მას ერთგულად კვლავ ვემსახუროთ,

ჩვენ წმინდა სიტყვა უშიშარად მოვფინოთ ხალხში

ბოროტ საქლავად, — მათ სულთნდომის სეირს ვუყუროთ.

საოცარია!

ისეა ნათქვამი, რომ გინდა ირგვლივ მიმოიხედო და ხმამაღლა, ყველას გასაგონდ შესძახ:

— არ გვინდა ტაში!

— ჩვენ უნდა ერთგულად ვემსახუროთ ერს, ქვეყანას, მის აწყოსა და მომავალს!

— ჩვენ უნდა ვთქვათ ჩვენი სათქმელი!

— წმინდა სიტყვა უნდა ვთქვათ და ვთქვათ უშიშრად!

და კიდევ:

— ჩვენ უნდა ვსდიოთ ახლა სხვა ვარსკვლავს, ჩვენ უნდა ჩვენი ვშვათ მყონბადი, ჩვენ უნდა მივცეთ მომავალი ხალხს.

დრო კი დიდია გასული.

ტაშმაც და „მხურვალე ოვაციებმაც“ ბევრი დრო წაიღეს. ილია კი დღესაც ჩვენთან არის. იგი ჩვენ გვერდით მოაბიჯებს და კვლავ გვირჩევს, გვარიგებს, გვასწავლის.

კაცური კაცობით ცხოვრებას გვასწავლის.

— კაცია ადამიანი?

უნდა იყოს.

დედაკაციც.

და, რაღა თქმა უნდა, მამაკაციც.

არ არის იოლი კაცური კაცობის გზით სიარული.

არც არასდროს ყოფილა.

ახლაც არ არის იოლი.

ეს ილიათ თვავაც კარგად იცის. ამიტომ გვარიგებს.

ჩვენ გვარიგებს:

— თუ სამართლიანი ხარ და კაცომყვარე, მაშინ ყველაფერი ხარ, საქსე კაცი ხარ, იმიტომ რომ იღვაწებ და იმოქმედებ შეძლებისამებრ, რადგანაც უქმად ყოფნის ხებას გრძნობა სამართლიანობისა არ მოგცემს ამ წუთისოფელში, საცა იფლის წურვით უნდა ყიდულობდეს თვითეული თავის კერძს ცხოვრებისას, და კეთილის მოქმედიც იქნები, რადგანაც აფაციობის ხებას არ მოგცემს გრძნობა კაცომყვარეობისა. შეძლებისამებრ იღვაწე და იმოქმედე კეთილი — სხვას ამის მეტს არასა სთხოვს ქვეყანა თავის შეიღლა.

შეძლელი ქვეყნის ეს თხოვნა შვილებმა უნდა შევასრულოთ. ეს ჩვენი წმინდა ვალია.

მაგრამ, მამული შეიღლური მოვალეობა რომ პირნათლად მოვინადოთ, ილიამ ესეც გვითხრა და გვირჩია კიდევც:

— შეიღლა უნდა იცოდეს, სად და რაზედ გაჩერდა მამა, რომ იქიდამ დაიწყოს ცხოვრების უღელის წევა. შეიღლს უნდა გამორკვეული ჰქონდეს, არამ იყო მართალი და კარგი მისი მამა, არამ იყო შემცდარი, რა ავი მიიჩნია კეთილად, და რა კეთილი — ავად, რა უმართავდა ხელს, რა აბრკოლებდა, რისოვის ირჯებოდა და მხნევლი, რა რისოვის და რაში უქმობდა. უამისოდ თითონ შეიღლი, რაც გინდა მხნე და გმრჯელი იყოს, უხოროთუმო სპილოს ეგვანება დავით გურამიშვილისა არ იყოს, და ამ წუთისოფელში ვერას გახდება.

ამ მხრივ, ჩვენ ყველაფერი რიგზე არ უნდა გვქონდეს.

სადღაც რაღაც შეგვეშალა.

ყველაზ კარგად ისიც არ ვიცით, ვინ და სად, რაზე შეჩერდა. ვერც ის გავარკვით, ვინ და რაში იყო მართალი, ამ ცდებოდა და არ იყო ამიტომ სწორი. ზოგჯერ ვერც ავისა და კარგის დროულად გარჩევა მოვახერხეთ, რასაც თან, არცთუ იშვიათად, ღირებულებათა გადაფასება სდევდა:

აკი ილიაც დადარღიანებული წერდა:

— ჩვენი ხალხისა და ქვეყნის ისტორიაში ან სულ არ არის ფაქტები ჩვენის ხალხის ცხოვრების შესახებ და თუ არის კანტი-უნტაც საძმე, ისიც მეტად საეჭვოა. ჩვენ ვამბობთ მარტო იმისთანა ფაქტების თოთხებას, რომელშიაც ერთობ ხალხი იჩენს თავის თავის, თავის თვითხებასა, თავის მონაწილეობას ისტორიაში. ერთი სიტყვით, ჩვენის შიდა-ცხოვრების ისტორია ჯერ ფარდა უქცევლია და უცნობი ჩვენგან. ჩვენი „ქართლის ცხოვრება“ ხალხის ისტორია კი არ არის, მეფეთა ისტორიაა, და ხალხი კი როგორც მოქმედი პირი ისტორიისა, ჩრდილშია მიყენებული. თითქოს ხალხის ისტორიის შესამეცნებლად საქმია კაცმა იცო-

დეს მარტო მეფეთა ისტორია. თითონ მეფეთა მოქმედებაც ნაჩვენებია საგარეო საქმეთა შესახებ და არა შესახებ შიდა-საქმეთა.

შიდა-საქმეთა!

საბჭოთა საქართველოს ისტორიულმა სკოლამ ივანე ჯავახი-შვილის თაოსნობით ბევრი იღვაწა და შედეგიანადაც. მაგრამ.

ჩვენ მაინც ვერ შევძელით ფარდა აგვეხადა საქართველოს შიდა-ცხოვრების მრავალსუკუნოვანი ისტორიისათვის.

ისტორია სრულ, ობიექტურ კეშმარიტებას ითხოვს. სხვაგარად იგი, — ფარდაუზდელი, — ისტორია აღარ არის.

ისტორიას თვალი უნდა გადასწიოროთ.

ამ საქმის გადადება ახლა მაინც უკვე აღარგებს.

ჩვენ უნდა წმინდა, მართალი სიტყვა უშიშრად მოვფინოთ ხალხში.

ახლა მაინც.

და რჩევა ისევ ილიას ვკითხოთ.

ვინ-ვინ და ილია არ შეგვაცდენს:

— ყოველი კაცი, რომელსაც კი თვალებზედ ჩამოფარებული არა აქვთ რა, ხედავს, რომ ცხოვრება, რაც გუშინ ის დღეს აღარ არის, რომ იგი იცვლება, მიღის წინ და მოაქვს განახლება ყოველისფერისა, წესი, ჩვეულება, აზრი, გრძნობა, ენა, რომელიც მაგათი გამომეტყველია, ყველაფერი იცვლება მის ძლიერ გავლენისაგან. რაც გუშინ კაცს ჰქონდებია დაურღვეველ ჰეშმარიტებად, რისოვისაც უცა პატივი, როგორც მიუცილებელ საჭიროებისათვის, ხშირად მოხდება ხოლმე, რომ ის დღეს გაუთლელ შეცდომად მიგაჩნია. ას რომ, კიდეც გვივიტის აღრინდელს კაცს როგორო სწამდა ამისთან ცხადი სისულელე დაურღვეველ ჰეშმარიტებად, როგორ არა პეტრია იმდენა მარტივი და შავი, შავისათვის შავი დაერქმის, თეთრისათვის თეთრი.

ა, ას: შავი უნდა დავარქვათ და თეთრს — თეთრი.

ეს უნდა ვისწავლოთ. ბეჭითად და კარგად ვისწავლოთ.

ვისწავლოთ და ვასწავლოთ ბავშვობიდან.

რამდენობ ყველაფერი ბავშვობიდან იწყება.

ეს ძელისძეელი ხატოვანი გამოთქმა დღეს, ჩვენი საზოგადოებრივი ცხოვრების გარდავმნის, მისი განახლებისა და სოცია-დორგონმიერი განვითარების დაქარიზმის პროცესში, სრულ-ეკონომიკური განვითარების დაქარიზმის პროცესში, სრულიად განსაკუთრებული მნიშვნელობის შინაარსს იქნება.

უკვე შეიძინა.

და ერთხაშად ცხადი გახდა, რომ ილია ცუდად გვისწავლია, რომ ვერ ჩავწერდით მის სიღრმეს და ვერც მისი ნაზრევი აღვინებით მთლიანობაში. ამიტომ რაღაც ვერც გავიგეთ, სადღაც ეკვივებარა, ზოგი რამ საერთოდ არ ვიცით და სხვა მრავალ მიზეზთა გამო ბევრი საგულისხმო, საჭირო, აუცილებელიც კი არ გავითვალისწინებია.

ჩვენი ლიტერატურის დღვევანდელი ყოფა.

ილიასათვის დღვევანდელი, მაშინ 1886 წელი იყო: — ვინ არ იცის, რომ ვინც ჩვენში ლუქმა-პურის შოვნის ზრუნვას ღრის დაარჩენს და მოიცის, მარტო იგი იღებს კალამს დაწესებდა და... იწერებოდა ის, რასაც ჩვენ დღესაც ვსწავლობთ.

მოცილილია?

არა. ეს სხვა მოცილა იყო. ისეთი, რომელიც საერო, საქვეყნო, საზოგადო საქმის კეთებისაგან თავისუფალ დროს ხალხის კეთების დალილობისათვის ზრუნვაში დალილობის გავარჯენიშებულ და აღგზებულ გონიერი ხელში კალამს აღებინებდა და... იწერებოდა ის, რასაც ჩვენ დღესაც ვსწავლობთ.

კვლავაც ვისწავლით.

საერო საქმეებისაგან „მოცილი“ ილიას კალამს კი იმ დროსათვის უკვე ბევრი რომ მოესწრო. მათ შორის: „მგზავრის წერილები“, „კაცია-ადამიანი?!“, „მეფე დამიტრი თავდადებული“, „სარჩობელაზედ“, „ქართვლის დედა“, „გლახის ნამბობი“, „გან-

მას შემდეგ ასმა წელმა განცლო. მთელი ერთი საუკუნე გავიდა. ილია ჭავჭავაძის „პედაგოგის საფუძვლები“ გაწერ „ივერიაში“ 1888 წელს დაიბეჭდა.

კაცობრიობამ კი ცხოვრება მეოცე საუკუნეში განაგრძო.

ილიას ჭიდევ შეეძლო ეკითხა: — საშუალო საუკუნეებში გაღვიძებულმა აზრმა ვეღარც მეოცე საუკუნეში დაიჭირა თავისი კუთვნილი ადგილიო?

შეეძლო.

არ აცალეს.

ჩენ უნდა ვუთხრათ:

— შუა საუკუნეებში გაღვიძებულმა აზრმა თავისი კუთვნილი ადგილი ვერც მეოცე საუკუნეში დაიჭირა.

მაგრამ ილიას ისიც უნდა ვუთხრათ, რომ მეოცე საუკუნემ უმთავრესი მისული სატკივარი წარსულს ჩაბარა და ის ნტვრაც აღასრულა, რომ:

— შრომისა ახსნა — ეგ არის ტვირთი ძლევამოსილის ამ საუკუნის.

უნდა ვუთხრათ რომ:

— შემფერხებელი კაცთა ცხოვრების იგი ბორჯილი დაიმსხრა.

რომ ჩვენ:

— ჩვენს ენას ჩვენში სავარჯიშოდ დიდზე დიდი მოედანი მივეცით;

— ნატრა საუნივერსიტეტო განათლების თაობაზე სინამდვილედ ვაჭიცეთ;

— ვიცით, სად რა სიმღიღრე ძევს, სად რა განძია. ვიცით საიდამ რა ამოვილოთ, რა წერილი და ოსტატობით ამოვილოთ, რომ ჭაფაც ადვილი იყოს და ნაქაფარიც ბლომად;

— ისიც ვიცით, რომ ვაჭრობა და მრეწველობა ძალ-ღონეს შეაღვენებს ერისას;

— ჩვენი საკუთარი სცენაც გვაქვს. ისეთი, რომელიც მსოფლიომ აღიარა.

— დღენიადაგ ვზრუნავთ, რომ ხელოვნება არ გადასცდეს თავის საკუთარ კანონებსა და მეცნიერებას, ჭეშმარიტებას, და და არც ერთი და არც მეორე ნუ მოერიდება იმის გამოაშარავებას, განკიცხვას, რაც ჩვენში საკიცხვაი და ცუდი, და ერივები იარონ ცხოვრების მდინარეში, მონახონ მარგალიტები და თუ ამ ამოქრეფაში ლაფი და ლექი თან ამოჰყება, რა ვუყოთ? ლაფი ჩამოვირეცხოთ, ჭუჭყი მოვიშოროთ, რომ მხოლოდ მარგალიტები დაგვრჩეს ჩვენი ცხოვრების სასახლოდ.

— კუჭყი მოვიშოროთ!

ესეც ილიას სიტყვებია. ამ ასოციატუთი წლის წინ ნათქვამი.

დღესაც საფიქრალს რომ აღძრავს — ისეთი სიტყვები.

გარდაქმნის, ჩვენი საზოგადოებრივი ცხოვრების განახლების პროცესმა, რასაც დასაბამი საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის 1985 წლის აპრილის პლენურმა მისცა, წინა პლანზე წამოსწია ზნეობრივი გაფანსაღების პრობლემათა მთელი კომბლექსი. იგი, განვლილ აზლეჭლებში ჩვენი საზოგადოებრივი ცხოვრებისათვის დამასასიათებელი მოვლენებისა და ახალგაზრდობის აღზრდის საქმეში დაშვებული შეცდომების საზღურია.

— კაცია ადამიანი?

ამ კითხვაზე პასუხისათვის ილიამ ერთი ვონიერი ანდაზა მოიშველია: „მოყვარეს პირში უძრავე, მტერს პირს უქანაო“.

კველა დროში და ნებისმიერ გარემოებაშია გასათვალისწინებელი ყველივე გონივრული.

ილია:

— ჩვენა ვვგონია, სიკეთე ჩვენი ეკონომიკურის ამაღლებისა და წყობისა იმაში ყოფილა, რომ შიწა, ეს იგი მამულ-დედულები, ცოტად თუ ბევრად უფრო სამართლიანი მორიგებული ყოფილა ჩვენს ხალხში, ვიდრე საღმე სხვაგან. საკვირველია, რომ დღეს — აქამდე უმაულო, უბინაო კაცი ჩვენში თითქმის არსად არ მოიპოვება. მცითანა წყობამ მიშმართა უსათუოდ ჩვენი ხალხი მიწათმოქმედებას, რომელიც უფრო დაუშრობელი და გვეირი წყაროა ხალხისა და ქვეყნის საზოგადოებისათვის, ვიდრე სხვა რამ. ხსნა ჩვენის ქვეყნისა ამ წყობაში უნდა ყოფილიყო და ვიდრე ამ წყობას უფრთხილდებოდნენ ჩვენი მეფეები, იმ დრომდე ქვეყანა ჩვენი ღონიერი ყოფილა და გასძღლია მტერს ასე თუ ისე.

ვერ ასცდა, სამწუხაოდ, ქართველი ქაცი — მიწათმოქმედი ქაცი — საყოველაო ცდუნებას და თანდათან აქცია ზურგი შიწას, რომელიც უფრო მკვიდრი წყაროა ხალხისა და ქვეყნის საზრდოებისათვის, ვიდრე სხვა რამ.

— რა გითხრათ? რით გაგახაროთ?

ილია:

— ეხლაც ომია, ხოლო სისხლის ღვრისა კი არა, რეალისტურისა — ომი უსისხლო, მშვიდობიანი, წყარო. ამ რმება არც ბუე იცის, არც ნაღარა. უბუქ-ნაღაროდ სთესავს, უბუქ-ნაღაროდ მყის, კოისებურ, შესაბუნა ნიაღარის კი არა პლატინური მისამართი და ბარი თან წაილოს, მოარღვიოს, მოღაროს ცალკეული მდუმარე წყიდისამებრ ნაყოფის გამომცემელია“. ამც რბევა იცის, არც ძარცვა. ეს მის ბუნებაში არ სწროია, თუ თითონ ადამიანმა გესლი ულმობელის სიხარისისა შიგ არ ჩაწვეთა, ბუნება არ მოუშაბა. ეს ომი შრომისა და ვითარება შრომა პატიოსანია, ნამუსიანია, და ისეთივე თავმოსაწონებელი, რომ არ მოუშაბა. ამას გვეუშნება, ამას პლატადებს და ჩენ გვესმის კი ეს ღალადი? ვაი რომ არა.. მაშ რა გითხრათ? რით გაგახაროთ?

ისევ ილიას მოვუსმინოთ:

— ჩვენი ძალ-ღონე, ჩვენი ცხოვრების და ვინაობის ბურჯი, ჩვენი მკვიდრი და უტყუარი შემნახველი, ჩვენი სიქეთე და სიმკვიდრე, მიწა და გუთანა. რომელს ერსაც ეს ორი საგანი ხელთ შერჩენია, იმას თავი იმოდენად კიდევ შეუნახავს, რომ შეუძლიან თავმომწონებით თქვას: მე ერი ვარ და მკვიდრი მიწა მაქვს სადღეისოთაც და სამერმისოთაც. სხვა ყოველივე ფუჭია და წარმავალი, ვერც ერის ვინაობას დაედება სამირეკვლიად და ვერც ერთი ჯიშის, ერთის სისხლისა და ხორცის ადამიანთ თავს ერთად მოყვითავის.

და ისევ დაგვიქმდეთ.

ილიასთან ერთად ვიფიქროთ.

დრო კი მიღის.

ილიამ მეოცე საუკუნეში შემოაბიჯა.

დაიორალა.

1900 წელი. ზაფხულსა და შემოდგომაზე ილია გერმანიასა და ავსტრიაში მუსტალის. 1901 წელს — საფრანგეთში.

არტურ ლაისტის მოგონებიდან:

— ეროვაბაში ყოფნის პერიოდში ილია დიდი ცნობისმოყვარებით ათვალიერებდა და აკვირდებოდა გერმანელების ცხოვრებისა და კულტურას, მათ ყოველ წვრილობას ქეცევადა ყურადღებას, მაგრამ ღვიძლი სამშობლო მაინც ძლიერ იზიდავდა თავისაკენ. უცხოეთიდან დაბრუნებული ილია, როცა თბილის მიუახლოვდა, ისე მოხიბლულ იქნა საყვარელი ქალაქის ხილვით, რომ თვალებზე ცრემლი მოადგა.

ცრემლი მოხიბლული ილია.

და მტირალი საქართველო.

მაგრამ ეს მერე იქნება.

ერთი წლის შემდეგ.

1907 წლის 30 აგვისტოს, ნაშუადღევის 1 საათსა და 30 წუთზე. წიწამურის გზაზე.

მანამდე დრო კიდევ არის.

ცოტა დრო.

1906 წელი — ილია სახელმწიფო საბჭოს წევრი.

ილია:

— სახელმწიფო საბჭოში მე ამირჩია თავადაზნაურობამ. ეს იმას არ ნიშნავს, რომ საბჭოში მე მარტო თავდაზნაურობა საჭიროა არა მიღარა უძრავი წერილობას აქცევადა უზრადღებას, მაგრამ ღვიძლი სამშობლო მაინც ძლიერ იზიდავდა თავისაკენ. უცხოეთიდან დაბრუნებული ილია, როცა მხოლოდ ფორმალური, იურიდიული მხარეა. არ დავითარავ და ვიტყვი: საბჭოში საქართველოს და ქართველთა ინტერესების დამცველი ვიქენები.

ილია დღესაც საქართველოს და ქართველთა ინტერესების იცავს.

ახლებურად განვევრიტო ზოგიერთი თეორიული წარმოდგნა და კონცეფცია.

ილიას ნაზრებს რომ შეეხება ისიც.

ახლებური მიღობა, ხელვა, ფიქროლოგია, შეგნება იმასაც მოითხოვს, რომ ჩვენი მამების სულიერ მემკვიდრეობასაც ახლებური გაგება, გააზრება და შეფასება სჭირდება.

და დაფასებაც ახლებურია საჭირო.

ილია დღეს.

ილია ჩვენთან ერთად.

ილია მაღლიერი შთამომავლობის სულიერ სამყაროში.

აწ და მარადის!

ოთარ პინდლაძე.

საქართველოს დამოუკიდებლობის დღის მიზნის გამოცემა



ა

უზეუშის დაარსებას ყველა ჩენი ქვეყნის მოყვარე კაცი დიდი სიყვარულით უნდა მი- ევებოს და დიდი მაღლობა ჩა- ინერგოს გულში იმათ მიმართ, ვინც ეს ფრიად სასარგბლო საქმე ითა- ვეს და შესრულებამდე მიიყვანეს, — უთ- ქვამს თავის დროზე ილის. ეს სიტყვები მთლიანად ესადაგება იმ ადამიანებს, რო- მელთაც შართლაც ითავეს და 1937 წელს ილი ჭავჭავაძის დაბადების ას წლის- თვის იუბილესთან დაკავშირებით ყვა- რელში დაარსეს შემორიალური მუზეუმი.

ამის სულის ჩამდგმელი და მოთავე იყო საქართველოს ლიტერატურული მუზე- უმის მაშინდელი დირექტორი გიორგი ლეონიძე.

ორმოცდათი წელი გავიდა მუზეუმის დაარსებიდან. ამ ხნის განმავლობაში მან დიდი როლი შესარულა ილის მდიდარი ლიტერატურული მემკვიდრეობის საფი- სებასა და პოპულარიზაციაში. აქ მოდიან ჩენი ქვეყნის ყველა კუთხიდან. ნახუ- ლობენ უცხო ქვეყნებიდან ჩამოსული სტუმრები და ქართული კულტურით და- ინტერესებული პირი.

როგორც საყოველთაოდაა ცნობილი, ილიამ ყვარლის ქარ-მიდამო ანდრემით დაუტოვა ქართველთა შორის წერა-კითხვის გამარტინულებელ საზოგადოებას. ისიც ცნობილია, რომ ამ საზოგადოებამ ვერ შეძლო მისი მოვლა-პატრიონა. ამის თა- ბიაზე ჯერ კიდევ 1913 წელს უზრნალ უქოდის ყვარლელი კორესპონდენტი წერს:

— თქვენ მტერს არ ელირსოს იმის ნა- ვა, რაც თვალწინ წარმომიდგა სოფელ ყვარელში... წისქვილის რუს ვებერთელა წყალი შრიალითა და გრიალით მაღლიდან

ისე გაბრაზებული მიექანებოდა ეზოში, რომ სხვას ვერას იფიქრებდი, გარდა იმი- სა, რომ ეს წყალი განგებ არის გამოგ- დებული მტრის ნელითო...

ამალელვებელია აგრეთვე ილიამ მარ- ნისა და მცველების ისტორია. ყვარლის საზოგადოების ერთმა ნაწილმა უგულვე- ბელყო ამ ეზო-კარის მეურვე და მეცარ- რონე — ქართველთა შორის წერა-კითხ- ვის გამარტინულებელი საზოგადოება. მის დაუკითხავად გადაწყვიტა დაპატრიონებო- და ამ ეზო-კარს და იქ არსებული ნაგე- ბობანი გადაეკეთებინა სხვადასხვა დაწე- სებულებად.

ამ ეზო-კარის იავარექმნის ისტორია გრძელია. მოკლედ ვიტყვით: იმ ქარიშხა- ლმა, რომელმაც ილის სიცოცხლეს გა- დაუარა, გადაურა მის კარ-მიდამოსაც, სა- დაც თვალი აახილა და ფეხი აიდგა ერის დიდმა მოძღვარმა. ამის გამო იყო, რომ მუზეუმის დამფუძნებელი იმხანდა დაკ- მაყოფილდნენ ბიბლიოთეკისათვეს განკუ- თენილი ორსართულიანი ნაგებობით, რო- მელიც საგარეულო ქოშეში და მაზე მიშენებულ დერეფანში იყო მოთავსე- ბული.

მუზეუმის დირექტორ ჯერ კიდევ ამ იცილე წლის წინ დააყენა მემორიალის აღდენების საყითხო. ამ იდეას ყოველ ინსტრუმენტიში მხარი დაუჭირებს, თუმცა, რა დასამალია-და, ძლიერ კი გაჭიანურდა ეს საქმე.

საქირო გახდა აშენებულიყო საგანგებო ნაგებობა, სადაც მოეწყობოდა ილია ჭავ- ჭავაძის ცხოვრებისა და შემოქმედების ამსახველი ექსპოზიცია.

მართლაც; 1978 წელს ეზოს არმემო- რიალურ ნაწილში აშენდა საგამოფენო დარბაზი, ფონდსაცავი, ბიბლიოთეკა, დი-

რეკცია, საექსპოზიციო და სალონურ დაობაზები. ამის შემდეგ საქართველოს ბუნებისა და ძეგლთა დაცვის სამმართვულოს მიერ დაბუშავდა მეტრიკანტის ტანკის სადგენ ნაგებობათა პროექტი დამტკიცებული მუზეუმში მიმდინარეობს გაცნოველებული მუშაობა ამ პროექტის განსაზღვრულებლად.

სრულყოფილად არის აღდეგნილი ის სამსართულიანი ციხე-კოში, რომლის მე- ორე სართულშიაც, მტრული შემოსევის დროს, ბრძოლის ცხარე წუთებში, დაბა- და გრიგოლ ჭავჭავაძის მესამე შეიღო, რომელსაც ილია შეარქვეს. ასეთი დამა- დებაცა და თვითონ სახელიც სიმბოლური გამოდგა (ილია ხომ ბერძნულად ციხე- სიმაგრეს ნიშნავს).

და ის, წლების მერე, ეს ჩვილი მართ- ლაც იქცა ერის ციხე-ბურჯად, სიმაგრედ და მცველ ფარად. გურებელი ბრძოლის უნარი და ძალა, მამაკაცეულმა ციხემაც დანათლა. დავით ქარიბის თქმისა არ იყოს: თუ ილია მიწაზე მოსარულე ღმე- რთად მიღილ ხალხმა, მაშინ ეს ციხე-კოშ- კი საქართველოს ბეთლემი არის.

...რესტავრირება მიმდინარეობს ილიას შემობენის იმ ბინისა, სადაც ბავშვობა და ყრმობა გატარა პოეტმა. აქ ისმენდა დედის იავნანას. გონებაში იღბეჭდავდა ზღაპრებსა და ლეგენდებს, ტქბილად რომ უამბობდა დედა.

აღდეგნილია ის წისქვილიც, სადაც ყრმა ილიას მოუსმენია მოხუც მეწისქვილეთა ზღაპრები. აქვეა საონები, ბერელი. აღდ- გნილია ის მარტო, რომელიც ქართველი კაცისათვის მარტო ღვინის საცავი კი არ იყო. ზოგჯერ წმინდა ტაძრის როლსაც ასრულებდა... და, როცა მტერი ტაძრებს გვიძევდა, მოუნათლევთ მარაში. ნათ- ლავდნენ, მექორწინენიც აქ იწერდნენ ჯვარს. აქვე ინახებოდა სამრთო ზედა- შეებიც. ყვაველიცე ამას მაგიური ძალა ჰქონდა ქრისტიანი ქართველი კაცისათვის.

როგორც ცნობილია, ილიამ მხოლოდ თერთმეტ წლამდე იცხოვდა ყვარელში. მის ნაკვნარ მიწასთან, სოფელთან, ხალ- ხობთან კვაშირი არც მერე გაუწყვეტია, მაგ- რამ იგი თითქმის სტუმარი გახდა თავისი სახლისა. მან ვერ შეისტულა ახალგაზრ- დობის დროინდელი ღცება, რომ ყვა- რელში დასახლებულიყო თავის საკარელ ოლიკოსთან ერთად. ვერც მოხუცებულო- ბაში ნატვრად ქცეულ ფიქრს შეასა- ფრთხები — სიცოცხლის ბოლო წლები ყვარელში უნდა გავატაროთ. ამიტომ შე- იძლება ცოტა გულატების კი ძის ნა- აკვნარი მიწა, ძის მშობლიური ძირი და ფუძე. ეგებ ამის გამოა, რომ ზოგიერთებს ებადებათ კითხა: რა მისცა ყვარელმა ილია?

ამ კითხის პასუხის გაცემაზე მე თავს შევიკავებ. სჯობს ვაჟას მოვუსმინოთ. ამ, რას გვებნება ვაჟა:

— დიდი საქმეა მწერლისათვის ცნობ- დეს იგი თავის ფესვებს... ხოლო ფესვე- ბი მწერლისა მისი სიყრმის დროის სე- ცოცხლებია გართხმული.

ცოცხლებს დიდი ილია. ღვივიან ფეს- ვები, ნედლი და ცოცხალი, ასე ღრმად და გევიღორად რომ გაბრჩნილია ამ ბერგისმნა- ხველ მიწაში. ხვდება გამზრდელი ყვარე- ლი ასორმეტურითი წლის უკვდავ შეიღო თავისისავე კარ-მიდამოში.

ილია გაროვანილი, ილია ავაგაგარი ცალის სახელის სახელმწიფო უნივერსიტეტი.

10



ტერისალენის სიტყვა

სალმონძრაობის წინამორბედი, მაგრამ საწარმართოს და არა საუკულმართოსი, დღეს უკულმართოსი მოქლული, ძეგლი კუბოში ჩვენ წინ და, თითქოს, გვცითხება: „რა დაიშვევთ, რომ ეს დღე დამაუკენოთ“? გვცითხება და ჩვენ, ქართველები, თავის გახამართლებელი საპასუხოდ ვერა მოვალეობებითა რა... და შეც, როგორც ქართველი, მწუხარების გარდა სირცხვილიც ენას მიმას, ველარას ვამბობ და გადავდევას საპირადოზე: მშვიდობით ძმაო! — გარემოებამ გადაგვა- ბა ჩვენ ერთმანეთზე. ნახევარი საუკუნის განმავ-

ლობაში ერთ უღელს ვეწეოდით, ერთი გზით დავ-დიოდით. ახლა ჩემი მარტოდენ დარჩენა, დაობლება საძნელოა, მაგრამ ეს, არ ლის პირადობა— ზე რაიმეს თქმა და ისიც ჩვენში დღეს!...

უნ კი უნი ქვეყნიური ვალი შეახრულე და განისვენე სამართლისოდ. ამიტოდან მეტოვნი ის-ტორიას. უნი საქმები და დაწლი თავისთვალი იღალებენ, იმათ ჩვეულებრივი მითქმა-მოთქმა ვიდარც არას დაკლებს და ვეღარც რაიმეს მიუმა-ტებს. თუ საქართველოს სიკედილი არ უწერია, მაშინ იმათან ერთად შენც უკადავი იქნები და თუ სახიკედილოა, როგორც ზოგიერთებს ხურთ

და ბერნიათ, მაშინ ნეტავი შენ, რომ მაგ შენი სიკ- ვდილით წინაუხებარ მის სიკედილს და თვალით ვეღად ნახავ!

როგორც სიცოცხლე, ისე სიკედილი შენი გაბ- და მიზეზი ხალხის ამოძრავებისა და ამა, საქართ- ველის კოველი კუთხიდან თავმოყრილი გხევ- ვიან გარს!.. და ვინ იცის, უგემა სიკედილით მაინც განამტკიცი ის, რახაც უნი სიცოცხლე შეხირე: ერთობას, თანახურობას, მმობასა და სიცარულს!

მშვიდობით, ძმაო!.. საუკუნოდ იყოს სხენება შენი!..

აკაკი

ვარ მოკეთეს...

ვაზა-ფშაველა

ლია რო მოკელეს! — მოთხრა ურთმა ჩემმა ნაცნობმა მწუხარე და თან გაკვირვების კი- ლოთ.

თავზარი დამცა ამ ამბის გაგონებაშ და ათასი კითხვა აღმიძრა: ვინ მოკ- კლება, ნეტავ, ილიას? განა შეიძ- ლება ამისთანა აღმიძრების მოქვ- ლა? ნუთუ ქართველებას შეახეს ხე- ლი თავის მამას, ქართველთათვის თავდადებულს, თავის ერისთვის მო- ჭირნაულება აღმიანს? იქნებ უცხო- ლებს შეჭრულდა ჩენოვის ეს მარ- თლად ერთდებორ ბურჯი ჩვენი ქვე- უნის, ბურჯი ქუთი, ნინით და გა- მოცდლებით? ათასი ამისთანა კი- თხვა დამებადა თავში და დღესაც კი, დღეს, როცა ეს სტრინგენი იწე- რება, არ ვიცი მიზეზი ილიას სიკ- ვდილისა.

ვიცით მე და ოქვენ, მკითხველო, მხოლოდ ფაქტი, რომ მოგვიალეს სა- უკეთოს, პირველი აღმიანი, ჩვენის მწერლობის სულის ჩამდგენი, მო- დგაწე, ილი მომაგე ქართველ ერისა. რომელი ერთი ჩამოვთვალო ილიას ღვაწლთაგანი? ეს ყველამ

კარგად უწყის. საშინელი, მეტისმე- ტად ბარბაროსული მკვლელობაა, რომლის მსგავსი არსად, არა ქვეყა- ნაში არ მომხდარა და არც მონდე- ბა! მხოლოდ საშყალს, უბადრუქს, უბადრუქის შეიღების პატრონს სა- ქართველოში შეიძლება ამისთანა მკვლელობა...

სახარელი ფაქტი, საბარელი მოქ- მედებაა, საშინელი აზრის პატრონი უნდა იყვნენ ამ მკვლელობის ჩა- დენნი. აშერად და აშერად ვიტყვა: ილიას მკვლელებს რომ შეეძლოთ, საქართველოსაც მოკელავენ.

აბა კარგად ჩაუკვირდით საქმეს, თუ ასე არ არის. დიალ, ასეა და ეს არის კიდევ უბედურება, დიდი უბე- დურება, ჩვენს თავში მოვლენილი. უგუნრუ ნუთუ არ იციან, რომ სა- უკეთესო აღმიანების ხოცვა, კვლა, მოკელა მოკელის ქვეყნისა. სოფელი ვინ და ერთი კაცით. ნუთუ იქმდის დაკვირდით, დაკვარგეთ აღმიანობა, ნამუსი, დაგიბრძოვეთ გონგბა, რომ ამისთანა პზებით ლორძინდება საქა- რთველოში? ნუთუ ვისმე ფანატიკო- სებს პგნიათ, რომ ილიების ხოც- ვით მოკელავენ თვით იდეას, რომე-

ლიც უკადავია და, რომელსაც მხო- ლოდ ილიასთანა აღმიანებს შეუძ- ლიათ ემსახურონ და არა უძლურთ, უნკოთ, უვიც და საზოგადოების ნაძირავებს! ილიასთანა აღმიანებს სიცოცხლეშივე ძეგლებს უდგამენ უცხოებში, ხოლო ჩვენ კოციანშე ვწვავთ, ვკლავთ, როგორც ავაზა- კებს... საბარო ჩვენი თავო, სა- წყალო საქართველო!

რა ვთქვათ მკვლელებზე, ამ საცო- დას მეოცე საუკუნის ჰეროსტატებ- ზე? რა აღმიანები უნდა იყვნენ ილიას მკვლელები? როგორ მოვი- სხენით ისნო? როგორ მოვექცეთ ამ უბადრუქებს? ნუთუ ისე, რა- გორც გვისებეს ამ ღლებში დაე- ჭიდოთ მოწოდება ქართველთაღმი- ცეცხლი და მახვილი მკვლელებსათ. ესლა გვაკლია, რომ ბარბაროსობას კიდევ სხვა ბარბაროსობა დაგურ- თოთ ზედ, დაგერიენეთ ერთმანეთს, ვოკოთ, ველიტოთ ერთმა მეორენი და გავახაროთ ისედაც ჩვენის უბა- დრუქობით გაღალებული მტერი? ლმერთმა დაგვიფაროს, ლმერთმა გვა- შორის ამისთანა საციილო...

ნაღვლით და ბოლომით აღსავს ეს ასე ვსწი, რომ ილიას მკვლელი შე- საბაროსინი, ყოველად საწყალი, ყო- ველად გამოთავაგნებული, უვიცი, ზენგით გათხასირებული და ბრძა- ნი უნდა იყვნენ, სატრელი და სა- ვალალი ჩვენ ქართველებისაგან.

სხვა რა ვთქვათ? სხვა რა ვთქვა- როთ სისხლი სისხლისთვის? ცოდვა მიუმატოთ ცოდვას? სირცეილ— სირცეილი? განა იმათ აღმიანებისა ერთი ბერთ ნიშანებული რომ ქვინ- დეთ, იშამდენს ამას? მოკელავენ ამისთანა აღმიანს, რაც უნდა მის- გან ნაწყვნიც იყვნენ? არა. არა და ბერნით მეტად, მის სიკედილით მაინც განამტკიცი ის, რახაც უნი სიცოცხლე შეხირე: ერთობას, თანახურობას, მმობასა და სიცარულს!

არიან ისინი აღმიანები, უნდა შევ- რაც მეტებად, პირუტყვებად, და პირუტყვებშე როგორ ვიძიოთ შერი, ისე, როგორც აღმიანზე. ეს ხომ ჩვენივე სირცეილია, ჩვენის აღმიანიბის დამცირება?

მოკელეს ილია!.. მაგრამ ვერ მო- კელეს, ვერა! მისი ხსოვნა უკადავია, ვიღებ საქართველო იქნება. დარღ, ვერ მოკელეს, რაღან თუ რამდენი- მე, თითებზე დასათვლელი აღმიანი ხარობს ილიას სიკედილით, ას ათა- სი მისტირის ამ ჩვენს სასიქადულო მამულიშვილს და რამდენიც ხანი გავლის, მით უფრო, დაკლების მა- გივრად, გრძნობა სიბრალულისა და სიყარულისა მოიმატებს ერის გუ- ლში.

„საწყალი ილია, საწყალი ილია!“ მესმის გულსაელავად წარმომადგენ აქეთ-იქიდან სიტყვები მამათა და დედათა მიერ. საწყალი ილია! არ არის ილია საწყალი, ვინაიდან მან ასრულა თვეისი მოვალეობა წინაშე თვეისი ქვეყნისა. იბრძოლა, იღვაწა ჩვენს სასარგებლობა და დაღლილობა მიებარა ცივს სამარესა, ჩაიყვალა თან ისევ გვენის დარღილი. თავისი გადა- დრუქობით გაღალებული მტერი? ლმერთმა დაგვიფაროს, ლმერთმა გვა- შორის ამისთანა საციილო...

ამი წმინდა აღვილია ილიას სახელშე-
საქართველოში: ყარაბელი, საგურამო
და თბილისის ერთი მუზეუმი უბანი
მცირებარმა.

რას ითქმებდა ილია, რომ ეს
საგულადგულო აშენებული თბილისური ბინა
მისთვის ესრულებოდა ჩანართები თავშესაფარი იქნებოდა წუთისოფლის ეკლიან გზაზე...

სულ წეთოდე წელს მოიცავს ამ სახლის ბიო-
გრაფია: 1902-დან ვიდრე 1907 წლამდე, ანუ წი-
წმინდას ტრაგედიამდე! მაგრამ სახლის ხელახლა
დაუბრუნდა სიცოცხლე, როცა საჭროთა ხელი-
სუფლებამ იზრუნა სახლ-მუზეუმად მის გარდაქ-
მნაზე, რაშიც დიდი დოკტორი მიეძღვის პორტ-
აქადემიკოს გიორგი ლეონიძეს.

მერე იცავალა იერი. შენობამ, აღდგა მისი გარე
და შედა ხედი, გაიმართა ილიასული კაბინეტი,
სასტუმრო, სასადილო და საძინებელი ოთახები.
მოიძიეს მისეული ნივთები, ბევრი რომ დაკარგუ-
ლი იყო და მისც პირველში დირექტორი ირო-
დონ გოგორიშვილმა ბევრი რომ გააკეთა იმისათ-
ვის, რომ სახლს ილიას დროინდელი იყრი მოელო.

ყოფილ ანდრიას ქუჩაზეა ეს სახლი (ამერად
ორგონიერის ქუჩა). მისი დირექტორი მზია ნა-
დირაძეა — საქმის ერთგული, მოსიცარულე მან-
დილისან, უკვე ათი წელი რომ მოუთვევია ამ
ჰერევეშ და მისებრ ერთგული შემოუქრებია გარ-
შემო. აქედან ყოველი ადამიანი ხომ ისეთი
გრძნობით უნდა წავიდეს, თოვჭოსდა იგი ილიას
სტუმარი ბრძნელებით.

მართლაცდა გულითადი მასპინძლები ჰყავს
სახლ-მუზეუმს, როგორც იტყოდა ილია, სწორედ
გამრჩე, გონიერაგასნილი და გულგანათლებული
ადამიანები. ილიას ცხოვრება მათი ცხოვრების
ნაწილად ჰყეულა.

თუ რა დიდ წემოქმედებას ამდენს დამთვალიე-
რებელზე ილიასეული კედელ-ყურე, ამაზე მეტყ-
ველებს შოთახელილებათა წიგნი.

„...დიდი ინტერესით დავათვალიერე ილია ჭავ-
ჭავიძის სახლ-მუზეუმი. ილიას შემოქმედება სა-
მაგალითო ნიმუშია სწორი და კარგი ქართული

და ყოფილიყო. იგი ვარაუდობს, რომ ლექსები
„ს...ჩ...სას“ და „ჩ...სას“ მიეძღვნა კომპოზიტორის
ბიძაშვილს სოფიო ცერტეს ასულს. ...ეს ის ქალია,
რომელმაც თხოვა თურმე პოეტს ვერცხლის
ქამარ-ხანგალი!

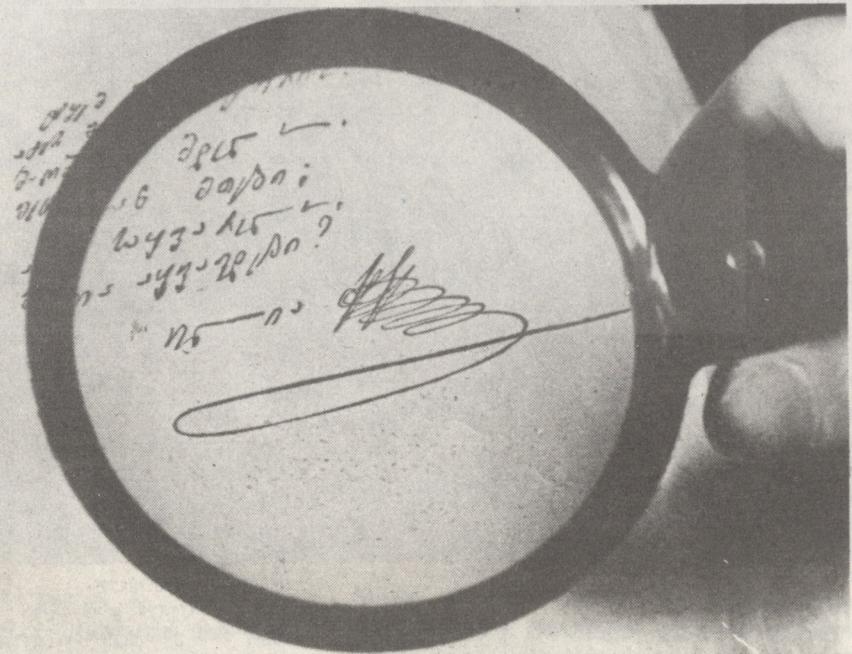
ამიტომ ემუდარება ილია მისაღმი დიდად ყურა-
ლებიან უფროს და ნინოს (ნიკოლოზ აფხაზის
მეუღლეს): „ერთი რამა მაქვა შენთვის სათხოვა-
რი და თუ გიყვარდე, თუ ჩემი მცირედი სიყვა-
რული გაქვს, ამისრულე. ერთმა ქალმა ქალური
ვერცხლის ქამარი მთხოვა ხანჭლით და დავირდი,
შენი კირიმე ნინუცი, ნუ გამამტყუნებ იმ ქალთან,
მერე უნდა იცოდე, რა ქალია!“

კიდევ ბევრი საინტერესო ეპიზოდი შევიდოდა
მოძრავ ექსპოზიციაში, რომელიც რუსულ ქულ-
ტურასთან, მოწინავე რეს ინტელიგენციასთან,

შეიღის სულისმეტყველება იგრძინობა. თუმცაც ა-
პატარა წონში, სახლ-მუზეუმის გულში რომელ მოქ-
ცეული, სადაც ყარალიდან და ქართველი გადმონერგოლი ხევბი და ყავავილებრ ჩარჩობის

ოლდა გურამიშვილი წიწამუნის ტრაგიდიზ
შემდეგ აღარ დაბრუნებულა ამ სახლში. მას აღია
შეეძლო უილათოდ გაძლება აქ და მთაწმინდის
ძირის მოისურვა ცხოვრება, ძვირფასი მეუღლის
საფლავის ხლოს. ანდრიას თანახმად სახლი ან-
დრიას ქუჩაზე კი ქართველთა შორის წერა-კითხ-
ვის გამარტივებელ საზოგადოებას გადაეცა.

ასე გადაიქცა ეს სახლი ილია ჭავჭავაძის ბიო-
გრაფიის უმნიშვილოვანების ნაწილად და დღეს ივი
არა მარტო მუზეუმია, არამედ მოქმედი ლიტერა-
ტურული საკრებულო. აქ ერთხელ მოსულ კაც
კალავაც გაუწევს გული ილია ჭავჭა-



ა ქ უ ჯ ა რ ვ ა ნ ი ა ლ

ენისა, მიზიდავს და მხიბლავს, ნამდვილ სიამოვ-
ნებას მაძლევს მის თხზულებათა კითხვა... ქარ-
თულად ჩაუწერია ეს სტრიქონები პოლონე

...აქ უცხოვრია ილიას... აქ ყოფილი მდიდრებება
და მაღლებება ადამიანი, ეჩვევა გულმოდენე
კვლევა-ძებებას. ახლახანს ერთი საინტერესო მბაჟი
გამომზღვდა ფონდების მთავარი შემსახვევის
მაყვალა ვახტანაგისის მეოხებით. მუზეუმში დაცულ
ივანე ახალშენიშვილის პირდა აჩვენში არის
1892 წლის გაზეობა „ივერიის“ 190-ე ნომერი, რო-
მელშიაც გამოვევნებულია ვაჟა-ფშაველას „ქუ-
ჩი“. მასზე ილიას ხელით მეწერილია: „ქუჩი
ასეთი რომ არის, რომ უკეთესი ძნელადა შეიძ-
ლება“. ბოლოში კი უფრო მოკრით: „აფერუმ,
ვაჟა-ფშაველო!“

— ახალშენიშვილი კბილის ექიმი იყო და ილია
შემწეობას უწევდა, მისგანვე ქვინდა ნაჩურარი
რამდენიმე ნივთი, სავიზიტო ბარათი ილიას მინა-
წერით და „ივერიისა“ და „ცნობის ფურცლის“
რამდენიმე ცალი.

სისახული გადამდებია. ჩვენც გულდაგულ ვათ-
ვალიერებთ გაცრეცილ და ფერნაცვალ უვერიას“,
რომლის რედაქტორ-გამომცემელიც ილია ჭავჭავა-
ძე ბრძანდებოდა.

მუზეუმის მუშავთა კვლევა-ძების შედეგად
გამოვლინებულია ბევრი მემორიალური ნივთი,
რომლებიც სამუშავომ რელიგიად იქცა. აქ კვლ-
ალფერში ილია ჭავჭავაძისა და ოლდა გურამი-

ვაძის ცხოვრების თვალის გადასავლებად დასაბამი-
დნან არასრულად.

...რამდენი ლექსი მოტივტივდება შესიცებებაში.
რომდენი ნაცნობი თქმა აელერდება. ძვირფასი მე-
უღლისადმი მინაწერი რამდენი ბარათი ამოიდ-
გამს ენას! ლექსი „ლოცვა“ კი თითქოსდა ტრაგე-
დიის მოქმედებიანაა:

მარა ჩვენო, რომელიცა ზირ ცათა შინა!

მუსლიმთარეკილი, ლომბიერი ვდგვიარ შენ წინა;
არცა სიმღიდორის, არც დიდების თხოვნა არ
მინადა,

არ მინდა, ამით შეურაცხ-ვპყო მე ლოცვა
წმინდა...

არამედ მწყურს მე განმინათლდეს ცით ჩემი
სული, შენგან ნამცნების სიყვარულით აღმნითოს გული,
რომ მტერთათვისაც, რომელთ თუნდა და
ლაგარი მერან, გოგონა გადასახად შეიძლება:
გოგონ შეუნდე, — არ იციან, რომერთო,
რას იქმანი!

ამას უქადა სიგაბუკეშივე ულმობელი გუმანი
ჭერ კიდევ მაშინ, როცა საქართველოდან „სამი
ათასის ვერსტის სიშორებზე იყო ჩრდილოების
მხარეში“ და სამშობლოდან მოწყვეტილს უმური
სიზმრები და წინათვრინობა ტანგავდა.

ნანა ღვინევაშვილი

14 წლის ყმაშვილმა უკვე ვიცოდი ვინაობა და
რაობა იმ საუკუნის კლასიკოსებისა. ისიც ვიცო-
დი, რომ ყველაზე დიდ მწერლად, მოღვაწედ და
ქართველთა მგრძველ იღია ჰაველაძე იოვლებოდა.
იმ ერთ წლილიწადში ზეპირად მასწავლეს მისი რამ-
დენიმე ლექსი და ჩვენი სკოლის გახსნის გამზ მის
მიერ ნითქვადი სიტყვაც რომელიც ქართული
ორატორული ოსტატობის ერთ-ერთი საუკეთესო
ნიმუშად მიმართა.

სკოლისთვის ტრადიციად იყო გადატელული, რომ სკოლის უკანასკნელი კლასების მოწაფენი ილია დღეობას (20 ივლისს) აუცილებლივ უნდა დასტერჯონენ. იმ დღეს ლილით გაღობაში ერთ-ხელ კიდევ ვითარებიშეთ, სუფთად ჩაიკავით და საგურამოსკენ გაშვიდოთ. ილია ჭავჭავაძესან ერთად გადალებული ფოტოსურათი ეხლა წინ მიდევს. სურათზე სულ 32 მოწაფე დავითალე-

წინ პატავლებელი თელო მეგრულიშვილი მიგვიძეს. მას მომღერალთა გუნდი მისდევს. ხუთოდე კილომეტრი გვიარეთ და, ილის სახლს რომ მივუახლოვდით, მგზავრულის კილოშე მისივალექსი დაეძახეთ:

ქართველო, ხელი ხმალს იკარ,
დღე გათენდა დიდებისა,
თოფ-იარალი აისხი,
დრო მოდის გამარჯვებისა.

წინ ილია გამოვეცება, გარს შემოვეხვიერ და
სიმღერა დავსაჩულეთ. ილიას გაოცებული შევ-
ცეროდ. მეგონა, ათვანი, ჩოხისანი ან ქულა-
ჭოსანი იქნებოდა, ნამდგილად კი ჩვენს წინაშე
შუატანის 57 წლის კაცი იღგა — სრული, პირ-
საცხე, ჭალარაშერეული. ილია გვილძმოდა, გვე-
ალერსებოდა, ვნაობას გვეკითხებოდა. მერმე
წინ გაგვიძლვა და ხალხით სავსე ეზოში შევვიყანა.
ჩვენი გამოკითხვა ლიტანის გაგრძელდა. რიგი ჩემ-
ზე მოვიდა. იმ სკოლაში ბორჩალოელი ჩემს მეტი
ჯერ არავინ ყოფილიყო. ეს ილიას გაუკვირდა და
გაეხარდა. მასწავლებელმა მეგრელიშვილმა შემა-
რცხვინა: ილიას ჩემი ნაკლი წასჩურჩულა:

— ଏବା, ଶାକାତାଶ୍ଵିଲିର ଲ୍ଲେଜି ଫାମିର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେ, —
ମିଠକରୀ ଉଲ୍ଲାମ. ମେଟ୍ରୋ ଗ୍ରେ ଏଣ ନୁହ, ଫିନଡାଫିନ୍ଦେ ବାପ-
ଫିଟଲାଦ ଏବା ଦାରିଦ୍ର୍ୟ:

Ցուցանշական է այս պատճենը.

თან მოხდანან მთანი ტყიანის:
მაგვილი ისევ ნაძღვილი რუსული წესით ვიხ-
მარე: ილიამ გაიცნა, არც სხვები ჩამორჩენილან.
მე მეტყინ და მშინევ გაეჩვენდი. ილიამ თავზე
ხელი გადამისა და დამტყუნდა, ვიღაცნ უთხრა
ჩემზე: ჯერ ქართული გამოთქმა არ ეხებედა, სა-
მაგიეროდ მწერლობას ისე ბეჭითდ სწავლობს და
ისე სწერს თხზულებას, რომ მწერალი უნდა გა-
მოკიდეს.

— გართალია? აბა შენ იცი, — მიოხერა ილიამ,
ვინძლო არ შეგვარკვენო.

օմ զոլոցած ենթ շպուղը, տռերը մաժոն թիւր-
լունձ աֆրադաց առ გամուղընա.

ილიას უბრალო სახლმა გამანცა. ბორჩალოელი
დიდი თვალების სახლები მჭონდა ნახული და მე-

გონი, ილიას სახლი ყველას უნდა სჭობდეს-შეთქმ. რამოდგრძნელ წლის შემდეგ ილააბ ჩემ თვალშინ ახალი სისტანციულიანი სახლი აშენა. სიმაგიროდ შეკვენები იყო მისი ბალი, ზეარი, აუზი, ყვავოლნარი, ეზო, წყარო, ვეება ქვის მაგიდები, თავარვანი კაკალი, მუხებისა და ცაცხვების რიგი, რომელიც იმ კარიბიდამოს ეხლაც ამშვენებენ. ყველაზე მეტად მარანმა გამავირვა. მისი მსგავსი ქართული სტილის სამოქალაქო ქველი შენობა აქამდის არ მინახავს. საკვაირველია, რომ სიძველეთა დამცველ კომიტეტს ის შენობა არ აურიცხავს და არ დაუცავს.

აღარ მასტოვს, ილიას დღეობაში ვინ რომელ
წელს ვნახებ. ის კი მასტოვს, რომ პირველად იქ
დავინახებ, პეტრე უმიქაშვილი, ნიკო ხიზანიშვილი,
გრიგ ყაფშიძე, დავით მიქელიძე, და-ძმა უორბლო-
ბეგი, არცურ ლაისტი, გრიგოლ აბაშიძე, კიტა
აბაშიძე, ვალერიან გუნია, რაფიელ ერისთავი,
გრ. კოლესი, ზდანოვინი, ნატო გაბუნია და ბევრი
სხვა მოლვაზენ და მწერალი. მოწავეებში ვიღაც
სტუმარი ჩამოგვერა და გათს ვინაობას გვისახე-
ლებდა. მე ჩემი თავი ლიმიჭვე მეგონა. მას მხო-
ლოდ ვაჟა და აყაზი ყლდა.

ବ୍ୟାଙ୍ଗକୁ ତାନ୍ଦାତାଳ ମାତ୍ରଲୁଣବୁଦ୍ଧି. ଗଲେକ୍ଷେଦୀ ଗୁଣଦ-
ଗୁଣଦାତା ମନଦାନ, ମେହାଦୁର୍ଜ୍ୱଦୀ ଅର୍ଥାଗିଦାନ ନରାଶ୍ଵ-
ର୍ଯ୍ୟ ମନାକ୍ଷେତ୍ର. ମେହାଲ୍ୟରେତା କଥାପଥା ନନ୍ଦାତାଦ ଲୋକ
ପ୍ରଥିରାଗ ବ୍ୟାଙ୍ଗକୁ ମନାର୍ଥତା. ମନନାଦିର୍ଯ୍ୟେ ଶ୍ଵେତ ବାମନ-
ଶ୍ରୀନାନ, ଏହାମ ମେହାକ୍ଷାର୍ଯ୍ୟ ପାର୍ବତୀନାଦ ମନର୍ହ୍ୟେ. ନରଦି-
ଲଶୀ ଏହାରୀଦା ମେହାରୀ କରିଲୁଣି ଶ୍ଵେତାଶ୍ରୀ ଉତ୍ତରା ପିଲ୍ଲେବା. ମେ
ଏହା ମେହାରୀରୀଦା, ଏହା ମନଦେବନ ବ୍ୟାଙ୍ଗକୁ ପାପୁର୍ବଦା
ଏହା ଏହାକ୍ଷେତ୍ର ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ରଦ୍ୱାରା, ମାତ୍ରକିମ ତାନ୍ଦାନୀଗି
ବ୍ୟାଙ୍ଗରୀଦ ଦ୍ୱାପକ୍ଷରୀତି, ପ୍ରାୟଲାଭେତ୍ର ପ୍ରାଣଗାତରିଶିତ.
ପ୍ରାକ୍ତିଲିଖ କ୍ଷେତ୍ର ନର୍ତ୍ତାଲୋଭନବ୍ୟାଙ୍ଗକୁ ଦା ଲୋକାଶ ନାତ୍ରେଶାଗଭି
ଦ୍ୱାରୀର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର. ଶ୍ଵେତରିଲେ ଦୂରଲୋକ ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ର ଦ୍ୱାରିକ୍ଷେତ୍ର,
ମନ୍ଦିର ମୃତ୍ୟୁରୀଶି ଦା ମେହାମନ୍ତର ଶତରୁ ଶାଶ୍ଵତମଦିଲେ
ଲୁହର ଶ୍ଵେତରକ୍ଷେତ୍ର ଗଲେକ୍ଷେତ୍ରା ଶ୍ଵେତମନୁଶଶଦା. ଶାଶ୍ଵତମ-
ଶାଶ୍ଵତମିଳି ତାନ୍ଦାଶାଶ୍ଵତମିଳି.

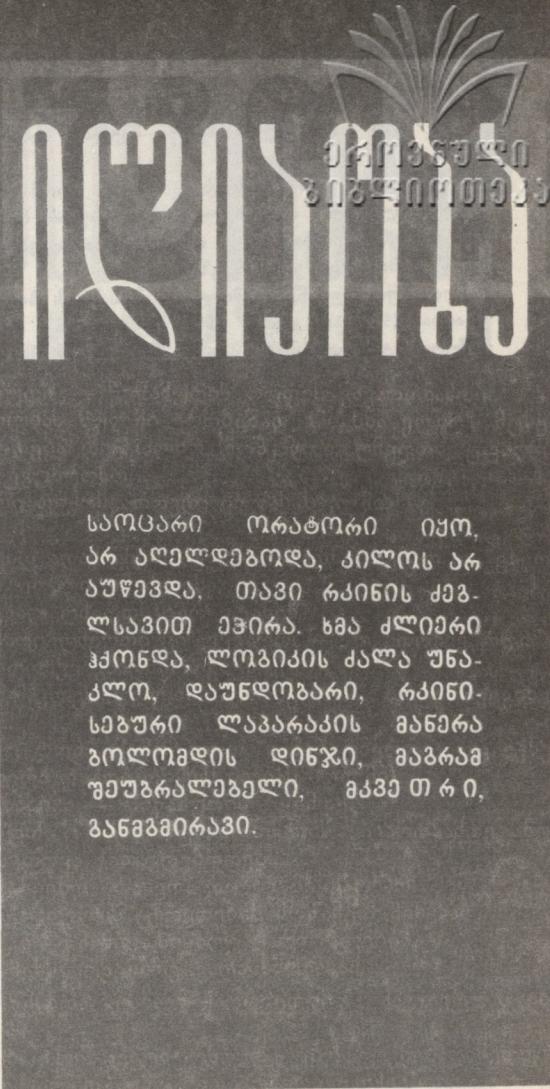
— ილიავ, გაჩუმდი, — უთხრა გლეხმა.
— უკარ გავწეოდაბი. — მიუკარ ილიამ. — ვა

— კა, გვერდისა, — ისტო, ის. ის
სიმღერა ძლიერ მიყვარს და მეც უნდა ვიმღერო.
— ილია, გაჩუმდი, თორემ ჩვენ გავჩუმდებით.

— კარგი, ისევ მე გავქუმდები, — უთხრა ილიან
და ის სიმღერა ხანგამოშვებით სამჯერ-ოთხჯერ

ლვინო თავისას იქმს. სუფრა ირევა. სიმღერა

ରାମଦ୍ଵେଣୀରେ ଲାଙ୍ଘାଳ ନିମିତ୍ତ। ଏହା-ରେ ଲୁହୁରୀ ଦା ଦାଵା
ଲୁହୁରୀ ଗାହିନ୍ଦା। ଠିକ୍ ରକ୍ଷଣା ଶେଖାରକେଣିଲ୍ଲା। ମନୋଲାନ୍ଧ
ଦା-ପଥ ଉଚ୍ଚରକୁଣ୍ଡେଶ୍ବର, ଲାବିଲ୍ଲା ଦା ପାଇସକୁଣ୍ଡେଶ୍ବର



საოცარი ორათორი იყო,
არ აღელდებოდა, პილოს არ
აუვევდა. თავი რინის ძაგ-
ლსავით ეცირა. ხმა ქლიერი
ჰონდა, ლოგიას ქალა უნა-
კლო, დაჭირობარი, რინი-
სებური ლაპარაპის განერა
გოლომდის დინჯი, მაგრამ
უფრალებელი, გავათ რ ი,
განვგვინავ.

ალექსანდრე გადატჩნენ. მოწაფენიც ფიზილები
ვართ. გლეხები ფიზილებიც რომ ყოვილიყვნენ,
ერთ საასაც ვერ მოთმენდნენ, რომ კიდაბა არ
გაემართათ. ილიას კიდაობაც ძლიერ უყვარდა
მაგრამ იგი უჩიტესად იშვიათად თავდებოდა:
წრეში ხელვიხოსნებს შეიყვანდა, თვითონაც და-
დიოდა და გლეხებს ეცვერებოდა:

— ჩსები არ გაძლიერო, დღეობა არ ჩამიტაროთ.
არ ჩაუმტარეს. იმ ხანებში აპლომასკლო ყველაზე
უფრო განთქმული მოყიდვაც იმერეთიდან გადმო-
სახლებული მებალე ვინგე „ქორია“ იყო. მისი
გვარი არვინ იცოდა. ერთ დროს ის ილის მება-
ლედ იყო. ქორია ორ-სამ მოჰკიდავეს წააჭლევდა
და ილის აამებდა ხოლმე.

— ყოჩა! ისევ მასახელე — უთხრა მას შეგ-
დეგ, როცა ქორიამ ერთი სახელოვანი მოქიდავიც
წაქცია. — ხვალ მოდი და ერთი საჩიხე წაიღე.



კოლაც სტუმარი კაქლის ქვეშ წყაროსთან ცხარედ
ეკამათებოდა ილიას და ფანტაზიორს უწოდებდა.
ბოლოს ილიამ მოუკრა:

— კაცო, გაიგე! მარტო წაგება-მოგებასთვის
ხომ არ ვცხოვრობთ. ამგვარ მანქანებს აღდე თუ
გვიან გლეხებიც შეკრევებან, შეიძენენ და ჩვენს
ქვეყანას წინ წამწვევნ.

1901 წელს ყირიმის სკოლას თავი დავინებე და
ტფილისს დაგძრუნდი, ილა წინამდლრიშვილს
უნდოდა ის სკოლა დამესრულებინა და თავის
სკოლაში მასწავლებლად მივეწვი.

რუსეთის მიერ საქართველოს შეერთების 100
წლის თავის შესრულების გამო თავადგენიურობას
დიდებეში გამოფენა გეგმართა და მეც მისი სა-
ნახვად მიეკიდა. იქურობა ხალხით იყო გაცემი-
ლი. მეფის დესანტი — ვარაც დიდ მთავარის —
აქაური მთავრებრივთან და დიდრონ მთელეთა
აბალა დასდევდა. უცემ ირ ილას — ჰკავაძეებსა
და წინამდლერშვილს წავწყდი. ეს ის წინამდლე-
რიშვილია რომელიც 60-იან წლებში პატარებს შეარაღებულ მცენად დასდევდა, როცა მის ზო-
გი ქარაუშეტა თავადი თუ აზნაური მოკვლას
ემუქრებოდა. ორივენი თითქოს შეფიცული შეგო-
ბრები იყვნენ და უერთმანეოთოდ დიდხანს ვერა
სძლებდნენ. წინამდლერიშვილიც შესანიშავი მო-
ლვწე იყო, მთელი სიცოცხლე თავის სკოლას
შესწირა.

ორივენი სუფრასთან ისტნებ და საგრილობელ
რამე სასმელს სვამდნენ. მე ვცალე ილია წიამძღ-
ვრიშვილის სიკი თავი მომერილებინა, მაგრამ და-
მინახა, დამინახა, დამსვა და მისალმების შემდევ
მკითხა, ამ დროს აქ ჩა გინდაო. ოოცა გაიგო, რომ
სწავლას თავი მოვანებე, ძლიერ გაწყრა და საკ-
ველურით ამავსო.

— ეხლა რას აპირებ, რით გინდა იცხოვონ?
 — მინდა მხატვრობა შევისწავლო.
 წინამდებრიშვილი უარესად გამიშვრა, კიდევ

— ეს ის ყდაწვილი ნობ არ არის, მუკრალი რომ
უნდა გამოსულიყო? — პეტე მან წრინამძღვრი-
ულის.

— ეს არის, მაგრამ მშერალი კი არა... — და ჩემს გაწმილებას დასასრული აღარ უჩანდა. ბოლოს მეტობა, მამაშენი ნაწყვნი არ არისო?

— დედ-მამა დამენოცა, — ვუპასუხე მე.

წინამდებრი შვეილი უცებ მოლბა. კილო გამოიცა
ვალა; მანუელშა მომებალერსა. მე ჩემი დედისა და
დის მოკვლის ამბავი ვუამბე. ორგვენი გაოცდენენ,
ნუებშის ცემას უმარტეს. ამ დროს სუფრას მეტის
კარისკაცის მუნცირით გამოწყობილი თავადაზნა
ურთა წინამდლოლი დავთ მელიქიშვილი მოუქდა
ის ჩემი ბორჩალოელი მეზობელი იყო და ერთ-
მანეოს უწინც ვიცნობდით. ამ იუბილეს ინცაა-
ტორი და მეთაური ის იყო. სალამ-მოკითხვის შე-
ძლევ გარშემო და ჰავავიადებ სუბარი გააძეს.
მას დროგამოშვებით ცხარე კამათის იერი ეძღვ-
ოდა. ეს ბაასი სიტყვა-სიტყვით აღარ მასხვევ;
ხოლო მისი შინაარსი კარგად დამასკომდა. მელი-
ქიშვილმა ჰავავიადეს უსაყველურა, თავად-აზნა-
ურთა საქრებულოს იშვიათად ეკარები, ხოლო
იუბილეს მტრულად შეხვდით.

— ସାବିଦାରୁଲ୍ଲଙ୍ଗ — ଏହାକୁରିଆ — ମିଳିଗନ ପାଇଁପାଇଁଥିଲା
— ଶକ୍ତିଶାଖାରୁଲ୍ଲଙ୍ଗ ତାପି ମନ୍ଦିରରୁଟିଲା, ତାପିରୁଲ୍ଲଙ୍ଗ ଗଣି-
ବାରୁଟି, ମେ କ୍ଷମି ଗଢା ମାଜିବା-ମେତ୍ଯାବି.

— ჩვენ თავი ჩვენვე უნდა გვეყულოდეს, —
გაისხენა წინამდებრიშვილმა ჰავავაძის გზა, რო-
მელიც მელიქშვილის გზას თავიდანვე გაეყარა.

— გარდა ამისა, — თქვა ჰავტბაძემ, — ამ თუნდ
ლემ ქართველი ხალხი ორ ბანაკად გაარღვეა
თქვენ, ერთა მუქა ჩინოსანი, გაღმა დგეხართ
ხოლო ხალხი გამოომა დარჩას მაგრამ ზოგი ჭირ
მაჩვენებელია: ამ თუნდილს წყალობით ხალხი მტერ
მოყვარის გარჩევას ისწავლის და მისი ეროვნულ
შეგნება საბოლოოდ ჩამოყალიბდება.

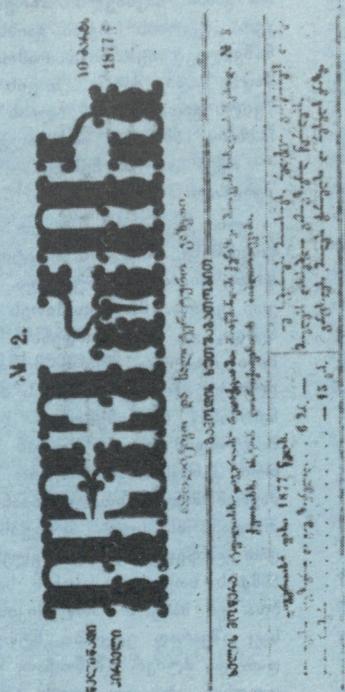
ორი წლის მედლეგ მე ძართლ შევსული მწერ-ლობას, ხოლო 1904 წელს „ივერიის“ ფაზე ტური ჩედაქტორი გავხდი. ოფციალური ჩედაქტორი გ. ყიფშიძე ბანქში მუშაობდა და თავის განხეოს უკვე დაბეჭდილს კითხულობდა. იმავე წლის დამ-ლევს განხეოს ფ. გოგიანიაშვილი ჩაუდგა სათავაში, იმ ორ წელიწადში ჭავჭავაძეს ჩამდენების შევ-ხდი.

1906 წლის გაზაფხულზე ავადმყოფ ილია წინა-
მდღვრიშვილის სანახავად მივედი. მაღლ ა. ჭავჭა-
ვაძეც შემოვიდა. ავადმყოფი მოიკითხა და საუბა-
რი გააძა. შევნელი აზრებით იყო შეგურობილი.
ჯერ „ივერიის“ ბედი გაიხსენა. ეს განვეთი მისი
ნაშილევი იყო. იგი რამდენიმე ათეულ წელი-
წადს ზიდა, მერქე თავის ქრთვულ ა. სარაჭო-
შვილს გადასცა მან, ილიას გზით მავალ ყიფშიძეს
ჩააბარო. ამან კი ამ ახალგაზრდას გადაულოცაო,
— თქვა ილიამ ჩემზე, — და შემდეგ გოგიჩათ-
შვილსაო.



გარდს გაეფურჩქნა კოკორი,
გადაჰევევოდა ისა,
ზამბახსაც გაპლიძებოდა
და თავს უტრიდა ნიავსა.
ტოროლა მაღალს ლრუბლებში
წკრიალ-წკრიალით ჰგალობდა,
ბულბულიც, გრძნობით ალვილი,
ნაზის ხმით ამას ამბობდა:
-- „აპყვავდი, ტურფა ქვეყანავ,
ილხინე, ივერთ მხარეო,
და შენც, ქართველო, სწავლითა
სამშობლო გაახარეო“!

o. x-შვილი.





აგურამოში ახლა მზიანი ამინდია. გზისპირებზე, ბაზაქიანად დაუყიდა ხეებს ჩრდილები. ჭრიჭინობელებიც ისე უიუნებენ, კაცს ძილი მოერევა.

ჰევმოდან, სოფლის გზით თუ ამოივლი, ილიას კარ-მიდამს ვერც კი დაინახავ, ისე ხაბურული ბუჩქებში და ხეებში. მაგრამ რაკი ასფალტით მოგებულ ორლობებს გამოსცდები, ”თვალწინ გადაიშლება ბალ-ვენახებით შემცული ნამდვილი სამოთხე, რომელსაც თავს ადგას მაღალ-ტყიანი ზედაზნის მთები...“

არტურ ლაისტის ეს პოეტური განშუბილება ნაცნობია და ახლობელი კულტურული სათვის, ვინც ილიას კარ-მიდამოში შემრდგამს ფეხს. მოწიწებითა და სასოებით დადინა ამ ბილიკებზე, ილიას რომ გაუჭრია საუთარი ხელით.

აგვისტოს პაპანაქებაში გალურსულა ბალი. დაჯავულ თხილნარს ტანი ვერ აუშვია. ნარწყავ ნიადაგზე ხვავრიელად წამოსული მდელო და ბალახი. აგრძო რომ ლამაზი წაბლის ხე და ცაცხვების გრძელი ხეივანი, ასე გამორჩეულად რომ ჰყვაობებია ილიას. აქვეა მარალი ვერცხლისფერი ჭადარი სახლის წინ აივათნო, მის თვალწინ გაზრდილი (ეს ხე ძლიერ გადაურჩა მოჭრას ახალი სახლის აგების დროს).

ილია სარობდა, თურმე, ამ ხეებით. სტუმრებთან სასიამო ბასით გართულს, ხშირად მოუგონებია გორეთეს სიტყვები: ”მან ქმნა კეთილი საქმე, ვინც დარგო და აღზარდა რამდენიმე ლამაზი ხეო...“

შერუნველ, მოამაგე ხელს დაურგავს და გაუხარებია ხეხილი, ჩაუყრია ვეხახი, გაუჭრია აუზი (დღესაც ნებისმიერ კუნთობს შიგ თეთრი გელი). სმენას აამებდა სახლის წინ, კაცლის ხის ქვეშ, ლამის სიჩუმეში შადრევის ჩუხხუში.

ატმის, ვაშლისა და მსხლის ყვავილებით გადაიფიქებოდა ქვემოთა ხეხილის ბალი გაზაფხულზე. ერთბაშად აყვავდებოდნენ იასამნის ბუჩქები. ზედაზნიდან წამოსული სიო ოდნავ შეათროთოლებდა თეთრ-ყვითლად მოღალანე ვარდებს და ეზო ივსებოდა თაფლისა და აკაცის სუნით.

სოფობივით გაღმოეშლებოდათ ფართო ფოთლები კალებს. ეს ერთი კაკლის ხე, მიწაში გაბარჯლული ძირებით, ქმუხი და ძლიერი, მანიც სხვანაირად აიქნევდა ხოლმე მხრებს.

ლადონ ასათანის ლექსისა არ იყოს, აქ, ამ კაკლის ქვეშ, ისევნებდა მუზების ღმერთი, შებლამარალი ლოიმპიელი, კაცი, რომელმაც „მოსტაცა დიდი სინათლე მზეს და პრომეთეს ცეცხლი მისცა უქუნეთს...“ აქ, უბრალო, თავმოყვარე ოსტატის მიერ გამოთლილ ქვის მაგიდასთან, იჯდა იგი მხნე და ჯანიერი, ქართველი კაცის მოიმდევ და სულში ჩამხედვარი.

როგორც მისი შებლი, ფართო და ნათელი, იმზირებოდა რტოებში მთვარე. იღუმალი ხმით შარიშურობდა კაკლის ხის ფოთლები. იღვრებოდა წყარო მოულევლად, ცივი და გემრიელი, შშობლიური მთებიდან ჩამონაზონი.

უეჭველად ჩაღანიარი სევდა და ნაღველი წამგებალება კაცს, როცა ამ კაკლებს შეათვალიერებ. გინდა, რაც შეიძლება დიდხანს დარჩე მათთან. უკელაფერს დაინახავს მოყვარული თვალი. უვალისფერს იგრძნობს...

— სახლის უკნა ეზოში, მაღლობზე დარგული კაჯლის დიდი ხეები, რომლებიც პოეტის სამყოფელის უმთავრეს სამ-

საგარეამოში

იგა-
დებოდა და ლვი-
დებოდა მრავალი
ცოცხალი აზრი, ხა-
თავა ედებოდა დიდ
ეროვნულ საკვებას.

ვასილ გვერდაშვილი

კაულს შეადგენდა, უკელაზე ძვირფასი იყო მისთვის... რამდენი საამო სიტყვა წარმოთქმულა აქ, ბებერი კაკლის ქვეშ. რამდენენ უმორეიათ მგრძნობიაზედ.

რამდენი საამო სიტყვა წარმოთქმულო

აქ, — ვევუნება ჩვენი უცხოელი შეგობარი, იმ დღეთ მომსწრე და მოზიარე.

მერედა, ვინ წარმოთქმებდა ამ საამო

სიტყვებს. რა საზოგადოებრივი იყრიდა თავს.

რა ამბოდნენ, რა აწუხებდათ.

ყური დავუგდოთ მათ, დიდებულ ადამიანებს. მოვისმინოთ გირდასულ დღეთა

სიღრიითან წამოსული შშობლიური ხმები.

თუ კაცმა ვერ სცხო ჩვენი გული, ხომ იცის

ღმერთმა,

რომ წმინდა არის განზრახვა და სურვილი ჩვენი.

აგოფოლია სიყრმიდნევ ჩვენ ჯართვის ბედია

და და გვძრახონ, ჩვენ მის ძებნით დავლიოთ

დღენი.

ეს ილიას ხმად ზარიანი, გაუბზარავი.

დავხუჭოთ თვალი და წარმოვიდგინოთ,

ვინაა ამ დროს აქ, საგურამოში, ილიას

ეზოში, ბებერი კაკლის ხის ძირას?

აი, მოხუცებული რაფიელ ერისთავე ყავივით თეთრი თმაწვერით... იმ დღეებში კაბუქმა სოსელომ რომ შესძახა გმამნევებლად: ”ვაშა, რაფიელ, გვემრავლოს მამულში შეხებრი შვილით“.

„სამშობლო ხევსურისას“ ვეტორს გვერდში უზის „ცა-ფირუზი, ხელო-ზურმუხტეზე“ მავედრებელი აქაირ, საქართველოს მომავალზე მლოცველი და მოყიფინე-აგერ ჯიხვეტყავინა ვაჟა-ფშაველა, ასე ფართოდ რომ გაუღო ილიამ „ივერიის“ კარი. იაკობ გოგებაშვილიც აგერაა (ვარიანისა და თბილისის იქით ნაბიჯს რომ ვერ გადაღმევიება).

აგერ ვანო მაჩაბელი, ”მეუე ლირი“ რომ თარგმანი ილიასთან ერთად (გაივლის რამდენიმე წელი და იგი უგზო-უძვლოდ დაიკარგება).

...გიგო ყიფშიძე, ილიას მარჯვენა ხელი „ივერიაში“, „მაცი ხვიტიას“ ვეტორი ან-ტონ ფურცელაძე, პირველი სასოფლო სამეურნეო სასწავლებლის დამატებელი ილია წინამდლორიშვილი, იონა მეუნდრეგია, ილია ბიბაძე, ნიკო ცხვედაძე, ვალიკო გუნია, აქსენტი ცეგარელი, ნიკო ხიზანიშვილი, პეტრე უმიკაშვილი. ყველა ესე-ნი იმ საუკუნის პირმშო შვილები არიან — ზოგს ხარის გამჭევი ქედი გაიხნია, ზოგს ცოტა ნაცლები მალა აქეს, მაგრამ რაგი ერთ უღლელში შებმულან, ძილიც მეტი მისცემით.

საქართველოს მათი საფიქროლი. ქართველი კაცის ბედი, ადარღებით. ერის ტქივილი სტკივათ.

კითხულობენ ახალ ნაწარმოებებს, საგანეთო სტატიებს. შეტწილად საძალებელ ბანების გარშემო საუბრობენ. დაინტერესებული არიან ქართული თეატრი, რომელსაც ამ დროს ძალიან უჭირს.

— ქართველი ინტელიგენციის რიცხვი მცირდება, — სინახულით ითქვა. ილია არ ეთანხმება ამას და მისთვის ჩვეული დამაჯერებლობით ამბობს:

— პირიქით, ქართველთა გონიერობივი და კულტურული ძალა იზრდება, საზოგადოებრივ სარბიელზე განთლებულ ადამიანთა რჩცევი მრავლდებათ. საგანგებოდ გამოჰყოფს იმ ახალ თაობას, რომელიც

ქს-ესაა გამოვიდა ცხოვრების ასპარეზზე ქვევიდან, გლეხთა წრიდან.

ერთი სიტყვით, საგურამო მარტო სა-აგარაკო ადგილი კი არაა. აქ იბადება და ღვივდება მრავალი ცოცხალი აზრი, სა-თავე ედება ბევრ ეროვნულ საქმეს. კაც-თა ყოველდღიურ ცხოვრებისა და ორობ-ტრიალში ჩატარდება დიდი მგოსანი თბი-ლისიდან საგურამოში მიდის უმეტესად იმტომ, რომ თქვას და დაწეროს ის, რასაც მოტელი მისი სიცოცხლე ეწირება.

არაგვისა და ზედაზნის ფონზე ჩევნ ვხედავთ ილიას, შთავონებით განათებულ მის დიდებულ სახეს, თავისი სახლის აივა-ნზე რომ ზის და სოფელს გადასცერის.

ზემო აივნიდან, იქიდან, სადაც ილიას კბინეტია მოთავსებული, მშვენიერი სუ-ლათი იშლება თვალწინ. დასავლეთით მუხრანის ველი შემომდგრა — მსუყე, ბარაჟიანი. შორს, მინდვრებსა და მთებს შუა, ვერცხლის ზოლად გამოკრთება ხო-ლმე ძინარე ქსანი.

ქვემოთ, სულ ახლოს, მთებსა და სიმ-წვანეში, „მორბის არაგვი არაგვიანი“... შემდეგ მყინვარწვერით თავდადგმული კავესიონის ქედია, საქართველოს სამხე-დრო გზაა.

ზის ილია აივანზე, წიგნით ხელში, და მახლობელ ბარში მომუშავე ბიჭების სიძ-ლერას ისმენს. მეტადრე „ურმული“ უყ-ვალს, „ქაჯო ყაჩალში“ ხომ ასეთი მგრძნო-ბიარე სტრიქონებით გააუკვდავა გლეხეა-ცის ეს მარადიული დარდი და ვარამი:

ლულენი იგი ჩამჩრენდა გულს, მწუხარე არის, ვთ გლოვის ზარი.

ამაზე ცოტა ხნით ადრე აკი ერთ პატა-რა ლიტერულ ლექსუაც უთქვმს: „მის მწუხარ ხმებში ჩემს გულის ხმას ვცნობ და მევე მიყვარს ჩემი წუხილიო“.

ისევ არტურ ლაისტს მიკვეთ სიტყვა. ისიც საათობით მჯდარა ილიასთან ერთად ამ აივანზე. გლეხეაცის გულიდან ამოსუ-ლი ეს კვნესა მასაც ბევრჯერ მოუსმენია საკუთარი ყურით.

— საგურამო ჩემთვის უსაყვარლესი ადგილი გახდა ამ ქვეყანაზე, — მოგვითხ-რობს ილიას უტყუარი მეგობარი და მო-თავკანე. — ეს ტყით მოსილი მთები, რო-მლებიც მიდამოს განსაკუთრებულ იერს აქლევნე, მთელი წლის განმავლობაში ნაირგვარი სილამაზით ხიბლავდნენ ადა-მიანის თვალს. განსაკუთრებული იყო სა-გურამოს ზაფხული. ამ დროს აკ ბულ-ბულის სტევნა გახშირდებოდა და შორი-დანაც მთის წყაროს საიდუმლო ლიკლი-კი მოისმოდა. სიცეში, როცა ფრთოსანთა წმი მიწყდებოდა, ქრისტია თავის სტვირს მომართავდა და გააბამდა თავისებურად. არამარტო პაპანაქება დღისით, არმედ ღამითაც არ ისვენებდა. მისი ხმა პოე-ტურად აცხველებდა გარემოს. ვინ იცის, რამდენჯერ დამტექარვართ მე და ილია საგურამოში, მზის ჩასვლით. ნასადილევს, როცა მუხრანის მხრიდან ილია ღრუბლებს შენიშნავდა, აივანს აღარ შორდებოდა, მზის ჩასვლის სანახაობას ელოდა ხოლმე. იმ დროს ბუნების სურათი თავისი განსა-კუთრებული სიშვენიერით, მართლაც, იტაცებდა ადამიანს. სწორედ ასეთი სუ-რათი აქვს ილიას აღწერილი „განდე-გილში“...

გადაფურცლოთ „განდეგილი“. გავიხ-სენოთ მეოთხმეტე თავში მწყების ქა-ლის თვალით დანახული საღამო:

ლამაზი იყო ამ დღის საღამო,

რარიგ შვენოდა მზე დამავალი!

შევხედე თუ არ იმ შეეს, იმ ცახა,

გვეშერდი, ვეღარ მოსხელიე თვალი.

ლამის სახესავთ გარს შექმოსხმული

მთის წვერზედ დიდ მზე ბრწყინვალებდა

და საკირველი ის სანახავი

თვალთან ერთად გულსა მტაცებდა.

ამ აივნიდან, არაგვის შფოთვა-დრტვინ-

ვასა და ზედაზნებზე აყოლილი ტყეების

ბურუსში, აინანა ირიამ „მყინვარზედ

მდგომი მოხუცებული“, მარჯვენა ხელით

თვალები რომ მოეჩრდილა და „უშრავი“,

უხმო, დაფიქრებული“, დაპყურებდა გარ-

შემო შემოწყობილ მთებს. პოეტის ოც-

ნებაში შობილმა აჩრდილმა შემდეგ არა-

გვის კიდევებზე ჩამოიარა, ძველი მცხეთის

ნასახლარებში, სვეტიცხოვლისა და ჯვა-რის სიახლოვეს.

მარად და ყველგან, საქართველოვან, მე ვარ

შენთანა..

მე ვარ შენი თანამდევი, უკვდავი სული.

შენთა შვილთ სისხლით გული სრულად

გარდომებანა,

ამ გულში მე მაქვს შენი აწმყო, შენი

წარსული, —

გაამეღანა თავისი ვინაობა „იმა მოხუ-
ცმა დიდებული ხმით“.

ოცდათხუთმეტი წლისა იყო მაშინ

ილია, როცა „აჩრდილის“ ბოლო რედაქ-
ცია მოამთავრა. რამდენიმე წლის შემდეგ

დაწერება პოემა მეფე იმიტრი თავდა-
დებულზე და მოხუტენტური „განდე-
გილი“.

„ოთარანთ ქვრივის“ ადგილის დედაც

რომ აქაა, საგურამოში, ესეც ცხადია.

ამა, მოდით, გონებაში ისევ გავაცოცხ-
ლოთ ის დღები, როცა ეს მოთხოვა

იწერებოდა.

...მთის ძირას ახლობელ-მეგობრები

მწვანეზე სხედან, გაპყურებენ მინდორს,

საიდანაც ახალგაზრდა გლეხის სიმღერა

მოისმის. მოსწონთ და გაყუჩებულები

უგდებენ ყურს. ილია გლეხს გამოელაპ-
რაქება.

— აი, რამოდენა საუნჯე ილუპება სო-

ფუილ-უბრალოდ, — შენიშნეს

ზოგიერთებმა და ყველა ჩაფიქრდა.

ეს საგურამოელი გლეხი იქნებ გიორ-

გია, გამჭრიანი, გონიერი ახალგაზრდა კა-

ცი. იქნებ სხვა ძაფებითაცა გადაბმული

ილია გლეხეაცობასთან. ამბობენ, ხშირად

მთელ დღეს კალოზე ატარებდა, პაპანა-
ქება სიცეშით. ისიც უთქვამთ: ძნებსა და

ბზეს შორის თეთრ საზაფხულო ტანისა-

მოსში, პაპირისით ხელში შორიდანაც

კარგად დაინახავდით.

— საგურამო კი ისევ საგურამოა თავისი

ტყეუსალითა და წყაროებით, ველ-მინდვ-
რებით, ბალებით, ვენახებით, სანავ-სათე-

სი მიწით.

ისევ სტენენ ბულბულები ილიას კარ-

მიდამოში. ისევ ჩამოჩხოლებს ილიას

წყარო საგნგებოდ გამოჭრილ ღარზე. სი-

ცხეში, როცა ფრთოსანთა ხმა მიწყდება,

ჭრივინა თავისი სტერის მომართავს და

აღიარებს არც დღისით.

— საკირველი კარგი კარგი კარგი კარ-

გი კარგი კარგი კარგი კარგი კარგი კარ-

გ





ოლგა და ქადაგა საგრძნოში
ოლგას ცავშვილი ებინერი თბილისში.
საგრძნოში კულტურული მემკვიდრეობის ილიასთან.
საგრძნოში იმიტობა.
ოლგა ბავშვის თანამშერეობისთან.
ოლგას პროფესიულ ქარივილ სტრ-
ეტიდა მოსახული.
ოლგა უკანას გუდასტვირს.



„କାନ୍ଦିଲାରେ କାନ୍ଦିଲା କାତୁଳା...“



ედაგოგიკაში ილია ჭავჭავაძის ლვანტლის დასახისათვე-
ბლიად მისი „პედაგოგის საფუძვლებიც“ იქმარებდა.
იყი პირველად გახეთ „ივერიაში“ დაიბეჭდა შეთა-
შრ წერილებად 1888 წელს.

ილიას ყურადღების ცენტრშია სწავლებისა და ორგანიზის არ-
სის, ამ პროცესების ერთიანობისა და სპეციფიკურობის გარევევა,
პრაქტიკაში მათი გათიშულობისა და იმით გარაცების მდგნელობის
დახმარება, რომ სკოლამ მთელი ძალები მოსწავლის „ბევრი
ცოდნით“ აღჭურვას მოახმაროს და მისი „ზნე-ხასიათის წვრთნა“
უკურადღებოდ დატოვოს.

ილია ბრძანებს: „...სკოლა ერთსა და იმავე ღრის უნდა სწორნიდეს კიდეც ბავშვა და ასწავლიდეს კიდეც წვრთხა და სწავლა ხელიხელს გათამაშულნი უნდა ვიდოდეს სკოლაში“.

ილია ქავეგვაძე გამორჩეული კურადღებით ეკიდობა და დიდ მნიშვნელობას ახილებს მასწავლებლის ყოფაქცევას, წინდახე- დულობას, თავშეკავებას, მოსწავლის პიროვნებისაღმი პატივის- ცემას. იგი დაწვრილებით აღწერს ერთ საგულისხმო მაგალითს.

„ასლევაზრდა კაცი უნივერსიტეტის დამთვრებისთანავე დაინა-
შნა მასწავლებლად. პირველი გაქვეთილი შეხედა ქლასში, რო-
მელშიც ბავშვობიდან ყრმობაში გადამდგარი მოსწავლეები
იყვნენ თავმოყრილი. მწერალს მხედველობიდან არ ჩერება, რომ
„ამ ხანში ყმაშვილები უფრო ცელქები და მოუსევნები არიან“.

ახალი მასწავლებელი კლასს წარუდგინა დორექტორმა და აუწყა მოსწავლეებს მისი ვინაობა. მასწავლებელმა ორიოდე ტებილი სიტყვა უთხრა უმწვილებს და „დაუყოვნებლივ შეუძგა სწავლების საქმეს“. გაქვეთილის ახსნისას მას დაფა დასჭირდა.

დაფაზე წერა რომ დაიწყო, დაეჭირი ქალალი ერთ-ერთმა მოსწავლემ ისროლა უკანა რიგებიდან. მასწავლებელმა წერა განაგრძო ისე, რომ უკან არ მოუხედავს, ვითომდაც საყურადღებო არა მომხდარა ჩაო. წერა რომ დაამთავრა, იგი მოუბრუნდა მოსწავლებს და შემდეგი სიტყვებით მიძირთა:

„...ყმაშვილები, დღეს ჩემი პირველი გაკვეთილია, პირველი
ნაბიჯია ოსტატობის საჩინიელზე. სამართალსა ვთხოვ თქვენს პა-
ტიოსნებას, თქვენს სინდისს. აბა იფიქრეთ, ამის შემდეგ, რა უპა-
ტიურებაც ერთმა თქვენგანმა მომაყენა, რა გამწარებული-
გრძნობა უნდა გამყვეს მე თან თქვენი ქლასიდან, საცა ჩემს სი-
ცოცხლეში პირველად დავიწყე სწავლება შეგირდებისა. მე არ
შინდა ვიცოდე, არ მინდა შევიტყო, ვინ არის დამნაშავე... რა სა-
ჭიროა, — დევ განიჭითხის ის იმისავე სინდისმა. მე მით უფრო
ვერ გამიგია ჩემი შეურაცხმყოფელის საქციელი, რომ მან ჯერ
არ იცის, როგორი ოსტატი ვარ და როგორი კაცი. იქნება თქვენი-
სიყვარულის ღირსი გამოვდგე. ჯერ გამიცანით, გამომცადეთ და
მერე გამიჭითხეთ... ხელმეორედ მოგახსენებთ, რომ მე არ მინდა
შევიტყო, ვინ არის ამ უკიდურესი ცელქობის მოქმედი. დამნა-
შავის სახელი რომ შევიტყო, ვინ იცის, მეც კაცი ვარ, — იქნება
გულში იმისი ჯავრი ჩავიყოლო და ამან მასზე გული ამაყრე-
ვინოს“.

შასტავლებელმა სულგრძელიდ მიიღო გულწრფელი ძობილი შება და დასძინა, რომ მაა გულითან აძოილო და სამუდამოდ დაკიტყებას შისცა ეს უსიმოვნო შემთხვევა.

ილია ჭავჭავაძე დაასკვნის: ერთი ასეთი ჰქვიანური, გულთბი-
ლი საქციელი ოსტატისა უფრო ძლიერად მოქმედებს ბაგშის
გააღმიანებაშე, ვიღრე წლების განძავლობაში გრამატიკულ
წილების ჩაიცირობათ.

კუსების ხელმისაწვდომობა. გვიქმნა, ბევრის გაახსენდება თავისი შასწავლებლის „ჰქოვიანი რეალურობის სამართლო“.

ნური და გულთბილი საკციილი".
არ მავიწყდება ჩემი ორი მასწავლებლის განსხვავებული რე-
აქცია ერთსა და იმავე ცელქობაზე.
ერთხა ამხანაგმა სკოლაში ჩიტი მოიყვანა და საკლასო ოთახში

გააფრინა. ჩიტი აქეთ-იქით აწყდებოდა და დასურული ფახვრის
შინებს ეხსლებოდა. მასწავლებელი შეშეფილდა. ვინ მოიყვანა, ვინ
მოიყვანა, — კითხულობდა და პასუხი რომ ვერ მიიღო, მდგო-
მარეობიდან გამოვიდა.

საქმე იქამდე მიყიდა, გაკვეთილზე სკოლის სასწავლო ნაწილის გამგის შემთხველა განდა საჭირო. ამასობაში გაქვეთილის დამთავრების ზარი დაიტევა.

შერე ვიღლაპატ აიტეხა, მოდი ახლა მათემატიკის მასწავლებელს
გაუფრინოთ ჩიტიო. შევთანხმდით. ჩიტი ისევ იმ ამხანაგმა მო-
იყვანა, მგონი კოლექციონერობდა. ოფორტუ კი მასწავლებელი
შეძოვიდა და კარი მიხურა, ჩიტმა ოთხში გაიყროთხიალა.

მასწავლებელმა თვალი შეავლო აწრილებულ ჩიტა, და მაინც და მაინც მის მომყვანს მიმართა, ჩიტა შემოფრენილა და შენდა.

და სამოულევი, ასე კი გამოულევ. და უკან
გაზრდა, ფანჯრის გამოულევ.

ფერდაპარგულმა „პოლეგციონერმა“ სწრაფად გამოაღო ფან-
ჯრა და გავევთილი ისე ჩატარდა, რომ უქმად ერთი წუთიც არ
დაპარგულა.

საგულისხმო მეორე შემთხვევაც ლექსის ტრფიალით, სწორედ
ისეთ კაცზე იტყვიან, როგორიც ერთი ქართულის მასწავლებე-
ლი იყო ჩემი შვილების თაობისა. მე ბევრჯერ მომისმენია მისი
გაპვეთილი და ქარგად გავიცანი იგო. არ შეიძლებოდა მის მოწაფეს
ზეპირად არ ცოდნოდა შოთას, თეიმურაზის, ბესიკის, გურამიშვი-
ლის, ბარათაშვილის, ილიას, აკაკის, ვაჟას თუ გალაკტიონის შე-
დევრები. მოსწავლე რომ ლექსის ამბობდა, მასწავლებელი ისე
განიცდიდა, რომ ზოგჯერ შებრუნებოდა და ცრემლს იწმენდდა,
რომ ბავშვებს არ შეუძინიათ.

ერთი მოსწავლე აკადის „განთიადის“ ყველოდა. ლექსი ქარგად არ ცოდნია და წინ მჯდომი მოსწავლის ზურგზე მიყრდნობილ წიგნს ისე მარჯვედ იყენებდა, გეგონებოდა, ზეპირად ლაპარაკობს.

"ცა ფირუზი, ხმელეთ ზურმუხტო" რომ თქვა, მასწავლებელი გაინაბა, თავი მაგიდაზე დადო და სმენად იქცა. მოსწავლებ ლექ-სი ბოლომდე ჩაარჩაკა. მასწავლებელი წამოლება და საყვე-დურნარევი ლიმიტით უთხრა მას: ძალიან მასიამოვნე, მაგრამ წარმოგიდენია, რა იქნებოდა, ეს დიდებული ლექსი რომ ზეპი-რად გეთქვო.

არა გვინია, ამის შემდეგ ვინგეს ეკალრა ლექსის თქმის ღროს
წიგნში ჩატარდა.

დაუცურუნდეთ „ზნე-ხასიათს“. ჩა არის ზნე-ხასიათის წვრთნა? — კითხულობს ილია და უპასუხებს: „ზნე-ხასიათის წვრთნა ზრდაა შინაგანის კაცისა... რადგანაც შინაგნობა კაცისა მისი სულიერი ვინაობაა, მისი სულიერი ბუნებაა, მაშასადამე, წვრთნა ზნე-ხასიათის ზრდაა, გარკვევაა მისის სულიერის ვინაობისა, სულიერის ბუნებისა, ანუ უქეთ ვთქვათ, მისის კაცობისა, აღამიანობისა. ამიტომ ზნე-ხასიათის წვრთნა ერთი უდიდესი, უარესი საგანია სკოლისა, რადგანაც გადამიანება ქაცისა თავი და ბოლოა ყოველგვარის წვრთნისა, ზრდისა და განათლებისა“. მხოლოდ იმაზე ზრუნვა, რომ კაცი მარტო სწავლული და მცოდნე იყოს, ამათა და ბოლო-მოუბმელი წადილია სკოლისათ, — თავსაჩის თოთი მწირალი.

დასტვითი დიდი მუკლი.

ერთ სულიერ მამას კატმოცყვარება და სამართლიანობა მიაჩნია კაცულების უმთავრეს ღირსებად. „თუ სამართლიანი ხარ კაცუმოცყვარე, მაშინ ყველაფერი ხარ, სავსე კაცი ზარო“, — ამონთარავს იარ.

მიმღინარე ცხოველძყოფელი პოლცესის სული და გერა.



ამდენიც უნდა იცოცხლო, ვერასოდეს აღნუსხავ იმ ლოგიკურ წინაობათა რიგს, მუდამ თან რომ გდევდა და გაიძულებდა ყოველ ცისძარე, ყოველი ამოსუნთქვისას ზედიზედ გადაგელახა ფიზიკური თუ სულიერი ზღუდები. წინაობათა ძლევის მძაფრი შეგრძნებებით ამართლებდა მუდამ ადამიანი თავის საკუთარ, როგორც ამაქეცყნიური მარათონელის არსა და მოწოდებას. პროფესიონალი მორჩენალი ათასობით კიონძეტრს რომ გაიჩენს, მხოლოდ იმ რამდენიმე მეტრის სიგრძის სავალ მონაკვეთსა დაიხსომებს, სადაც წაუფორხილ-წაუბანცალია... ასეულ ათასობით სტრიქნის დაწერი კალმისანიც მწერლურ აღიარებათა ფონზე პირველ რიგში მხოლოდ იმ ნააზრევს დააფასებს ყველაზე მეტად, მის სულსა და გულში მიყუჩებული ნაიარევის კიდევები რომ გაულიზიანებია, გადაუხეხავს, წამოუტკივლებია.

ყოველივე ამას იმიტომ ვამბობ, რომ ერთობ გადაულახავ ზღუდედ მესახება მცირე ფორმის საურნალო მასალის დაწერა — უკვდავი ილის საიუბილეო ნობერს რომ გეგმავდნენ, ეთხოვე კოლეგებს, პატარა ადგილი დამითმეთ, რაღაც მაქს-მეტი სათქმელი, ოროხდ, ნათლად ვერ წარმომედგინა, თუ რას და როგორ ვიტყოდი. რიგითი ქართველის გაშიშვლებულ ნერვებსა და ნეირონებში შედედებული რაღაც რომ უნდა შემეთავაზებინა აუცილებლად, ეს კი ურყევად მწმდა.

დიახ, ურყევად მწამს: თუ რამ სიკეთე მოჰყენია ჩვენს მრავალჭირნახულ ერს — მხოლოდ ჩვენივე მეცადინებითა და შემართებით, და ასევე, რა სინაული და საღარდებელიც გაგჩენია, ისევ ჩვენივა აუსნელი დაუდევრობით, უყურადღებო ბითა და გაუფრთხილებლობით.

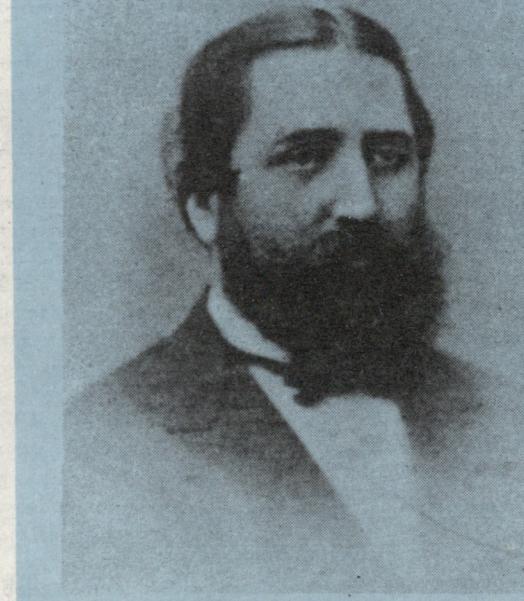
თითქოს, საკუთარი თავის ჯიბრზე, რა ხშირად მოვქცევიართ მტრულად იმ მამულიშვილთ, შემდეგ უკვე ნეტარ, სალოცავ სახეებად და სახელებად რომ აღმსდგარან ჩვენს დამწვარ-დაღაგულ ისტორიაში. თურმე ნუ იტყვით, სწორედ ამ სახეებსა და სახელებს მოუფენიათ კიდევ ნათელი ჩვენს ბოიგრაფიაში ჩაიაგული კუთხე-ეუნისულებისათვის და მუდამ მალობრ გვედებოდნენ, რათა სხვათა თვალთა წინაშე რაც შეიძლება გაუტანავად წარმდგარიყვაით.

გენიალურ მგოსანთა და ხუროთმოძღვართა, სარდალთა და მეფეთა, სწავლულთა და შეგირდთა, დედათა, მამათა და შვილთა წვისა და დაგვის მატიანური ოკეანის უძრო სილმიდან ამოტივტივდა, ამოსკეტა, ამობრწყინდა ილის წმინდა-შვილი, კლასიკური და საკუარელი სახე, რომლის ჩრდილში დაყენებასაც ლამბიდნენ ერთი, სხვანა კი ჩაურევლობის სამარცხენო პოლიტიკის მიმართავდნენ და ამით ხელს უწყობდნენ ყველაზე თავზარდამცემი დანაშაულის აპოთეოზს. ნამდვილად დიდი მწერალია კოლუმბიელი მარქესი. რადგან მან შეძლო თითქოს ფარული, მაგრამ ამასობაში ყოვლად გახმაურებული ავი ზრახვანის სისრულეში მოყვნის მთელი საშინელების დახატვა ლიტერატურისთვის სრულიად ახალი მხატვრული ხერხებით — ალბათ

წაიყითხავდით „წინასწარ გამოცხადებული მქელელობის ქრონიკას, — რომელიც სიტყვა-სიტყვით ესპანურიდან ას ითარებენება — „მქელელობა, რომლის შესახებაც წინასწარ ყველაზე ყველაფერი მშვენიერად იცოდა...“ დიახ, ყველამ ყველაფერი მშვენიერად იცოდა, თვითონ მსხვერპლის დედამაც, საკუთარი ხელით რომ მოუხურა კარი თავისისავე პირმშოს, რომელსაც დანაგაშიშვლებული ყასბები მოსდევდნენ, და ზედ თავისი სახლის ზღურბლთან დააკვლევინა... დიახ, ყველამ ყველაფერი წინდაწინ იცოდა, თითქოს აფრთხილებდნენ კიდეც განწირულს, შველოდნენ კიდეც გარეგნულად, მაგრამ...

მცირე ერებს ახასიათებთ შინაურული უმაღურობისა და დაუნდობლობის ფსიქოლოგიური გამოვლენები, რომლებიც უკვლად გაუმართლებელ რეპრესიულ

საოცარია! რამდენი ათასწლეული ჩამოტოვა ჩვენმა ერმა ადამიანური საზოგადოების განვითარების გზაზე და თთაქოს სწორედ ილია იქცა შემოქმედებული ხელი წინ სასოებისა და ტერიტორიაში უმძაფრესი გარდამავალი კუროლებული გზაგარედინულებული სხვა საუკუნე დაიწყო, სხვა ხანა, სხვა ეპოქა. სხვაგარი მოქმედებაც გვმართებდა უკვე. აბა, მოდით, ერთად ვეძიოთ ჩვენს ცნობიერებაში ილიასებრ ყოველი ლირსებითა და მთლიანობით შემკული, მტკიცე, შეუვალი და უკომბლექსო პიროვნება, არასოდეს რომ არ მიუთა შოუ-ცხოვრებით თავშექცევა და ხელმწიფისხელა ავტორიტეტთან ერთად საკუთარ ინტელიგენტურ სახეში ერთად მოაქცია ქვის მთლელის, მჭედლის, მეცნიერის, ხაბაზის, მეზვრის, მეფუტკრის, მეაქვნის შეუვალი ვაჟა-ცური, შთამაგო-



THE HERMIT

A LEGEND

BY PRINCE ILIA CHAVCHAVADZE

TRANSLATED FROM THE GEORGIAN

BY MARJORY WARDROP

BERNARD QUARITCH

13 PICCADILLY
LONDON
1895

ტერორისტულ ასპექტებში იზრდება. კოლუმბიურ რომანში აღწერილი სიუჟეტის მიხედვით შობელმა დედამ დაუსვა წერტილი ღვიძლის სასიცოცხლო პერსპექტივის. ჩვენს სინამდვილეში კი სწორედ ღვიძლმა შვილებმა შეკრეს რატომ-დაც პირი მამის წინამდეგ და ლაბრულად, საზიზორად გაწირეს. თანაც ვინ? — კაცი კი არა, ღმერთისხელა ადამინი, ერის თავებითა და მისი შეარველობაც რომ იყისრი ყველას და ყველაფრის წინაშე, მაგრამ საკუთარ თავს კი ვერარატორით გადაეფარა. ვინ გვაატიებს ამ დაბაშულს, რომლის შესახებაც წინასწარ ყველამ ყველაფერი იცოდა? რატომ არ გავჩნიოთ შევეხად ამ ერთი ასი წლის წინათ. იქნებ განგებას ჩვენთვის ილიასულ რედაქტიებში მის მხატვრამხარ ტრიალი ერგუნებინა, და ვინ იცის, მისი თანამდგზრობაც კი დაეკისრებინა იმ საბედისწერო გვზავრობისას, რათა ნათელ შუბლს ამ ჩვენი მექანიზმით გადავთარებოდით!

ლი განცდების რეზერვუარში დაცულია ის მღელგარებაც, სასტუმროში დაბრუნებისას რომ მომექალა ილიასთან ერთი-ერთზე, მის ბეთოლემურ სიმაღლეზე განმარტოების გამო ღამის ალბინისა და გვიანი ბრიტანული შემოღომის ლურჯ გარემოცვაში. მარჯორი უორდროპი მკითხველს ამცნობდა შესავალში:

„...ინგლისელი მკითხველი ასე თუ ისე იცნობს სპარსულ ლიტერატურას, მაგრამ ძალზე ცოტა რამ თუ იცის ქართული ლიტერატურის შესახებ, თუმცა ეს ლიტერატურა, უდავოდ, ყურადღების ღირსია. XII საუკუნეში შექმნილი შოთა რუსთაველის „გეფხისტყაოსანი“ ფირდოუსის „შაპ-ნამესთან“ შედარებისას არაფერს ჰყარგავს უფრო მეტიც, შეძლებს

მემამულეებზე. იმავ წელს დაწერა მოთხოვა „კაცა-ადამიანი?“, სადაც უმიზნო ცხოვრების სურათი დავვიხატა. მოთხოვობამ შესძრა ქართველობა, ავტორმა მიზანს მიაღწია — თანამემამულეებმა როგორც სარკეში, ისე დაინახეს თავი. ჯერ რისხვით აღნინენ, მერე — შერცხვათ, ბოლოს კი, გამოფხიზლდნენ კიდეც გამოსასწორებლად.

ჭავჭავაძის მწერლობა აქტიურად მოიცავს 40-წლიან პერიოდს და 3 ნაწილად იყოფა. პირველ პერიოდში კრიტიკისა და სატირიკოს, ცდილობს ადამიანების გამოყვანას ლეთარგიული ძილიდან. მეორეში — წარსულის ღიადი ამბების გახსენებითა და პატრიოტთა გმირული საქმეების გადმოცემით ხალხს ღირსეული

მაში აღწერილი ყმაწვილი ქალის სიტუაციისა და სილამაზის გვერდით ვერც ჩარჩებებდა მორგმული შეხედულებებზე წარმატები ცხოვრება — განდეგოლებროვანი უნდა გაეზიარებინა თავისი სტუმრის სიხალისე, მიეღო გემო და ეშეი სისხლსაგვე ცხოვრებისა ან მომკვდარიყო!.. თანამედროვე ფრანგულ ლიტერატურაშიც შექმნილა მრავალი მოთხოვა ძველი ბუდისტური ლეგენდების მოტივზე, „განდეგილი“ კი ყველა ამათგან განსხვავდებაო გასაოცარი სიმსუბუქით. ვერც ვერავითარ ძალდატანებას შეხვდებით, ვერც კლეიპატრასა ან სემირამიდასნაირი რომელიმე სახე დაგიდგებათ წინ, მრვიმეს შეფარებული პიტალო დოგმატიკის როგორმე გზას რომ ააცინოს. პირიქით, გმოყვანილია უბრალო ქალი, გულუბრყვილო და პირმშვენიერიასული, განდეგილს წმინდა სიყვარულისა და გულახდილი საამური ცხოვრების ამბავს რომ აცნობს.

„...მიუხედავად ამგვარი სიმარტივისა, მოტივირება შეუდარებლად დახვეწილია და ძლიერი. სტილი ორიგინალში ჰარმონიულად მოსჩეფს. აღწერის მანერა სავ-

რაღაც...

ვასილ გვარდიშვილი



კი თანამედროვე სპარსეთი ბარათაშვილის ან ჭავჭავაძის გვერდით დადგომას?

ჭავჭავაძის ქრისტიანულმა სამეფომ ბუნებრივად შეითვისა აღმოსავლეთის და დასავლეთის კულტურათა ნიჭიერების განსაკუთრებული მაღლი, თავიდანვე მიაღწია განათლების მაღალ საფეხურს და მიუხედავად განუწყვეტელი მძიმე ომებისა, ცოცხლად შემოინახა ლიტერატურის შექი... თავადი ილია ჭავჭავაძე დაიბადა 1837 წელს. მისმა გვარმა მრავალი შესანიშნავი პიროვნება შესძინა საზოგადოებას ალექსანდრე ჭავჭავაძის ჩათვლით (1786-1846), ბაირონის გავლენას რომ განიცდიდა... თავადმა ილია ჭავჭავაძემ განათლება ტიფლისის გრამატიკულ სკოლასა და სანკტ-პეტერბურგის უნივერსიტეტში შეიძლო. 1863 წელს მან დაარსა უზრნალი „საქართველოს მომაბე“, რომელმაც დიდი ზეგავლენა იქონია მის თანა-

სეა მაღალი პოეტურობითა და ყოველი სტრიქონიც ბუნების უნაზესი სიყვარულით ფერქავს... ვწუხვარ, რომ ჩემი თარგმანი ასე შორსა დგას ორიგინალიდან და დასავლეთისთვის უცნობი ენის შესწავლისა და იდიომების ახსნის სირთულე ჩამითვალეთ ბოლოშის მოხდად“.

პატარა წიგნაკი ვეებერთელა ენერგიას მაწვდიდა საუკუნისწინანდელი ტკაცუნა ფურცელებიდან. მიმზერდა ილიას ჭერ კიდევ ცოცხალი, მშვიდი, საკმაოდ ახალგაზრდული ფოტოსურათი გამოცემის ტიტულიდან, და მისი ხავერდოვანი თვალებიც ისეთსავე შუქს მასხივებდნენ, როგორც ეს სიონის თაღებქვეშ ამაღლებულ ეროვნულ წმინდანთა ხატებს სხვევიათ. ამ წიგნის გამოცემის დროს ილია ჭერ კიდევ საქართველოს ახალგაზრდა იყო და სულხელდიდაპიწებული ეწეოდა თმაგაშლილი მოძღვრის ჭაპანს.

ასე არასოდეს გამჭირვებია მცირე ფორმის საუკუნალო მასალის დაწერა, რადგან...

წიგნიდან:

დედა-ქართველი

(ერთხელ პერმოლაოსმა პჲითხა კალისთენებს: როგორ შეიძლება ადამიანმა უკვდავი სახელი მოიძოვოს. — როგორ და, დიდი ადამიანის მოკლითო, — უპასუხა კალისთენებს. იგი აღემსანდრე გადადინელის მოქვლას მიანიშნებდა).

შემ საშუალეოზე დაცული — მძვინვარე, ცხელდორბლიანი.

ილიას გვლეოლბამდე — 45 წუთი...

...თბილისიდან წამოხული ეტლი ავჭალას გასცდა.

საგურამდან მოურავს შემოუთვლია თბილისში, ბატონი სასწრაფოდ უნდა მობრძანდეს.

და მიღიან ახლა საგურამდა.

უქან ილია და მისი მეუღლე, ოლღა გურამიშვილის ქალი, სხედან; წინ კოფოზე — მეეტლე თედო ლაბაური და ილიას შეახური იაკობ თარაშვილი...

...2000 ნაბიჯი — წიწამურის ტყემდე.

40 წუთი — წიწამურის თოფის გავარდნამდე.

ჯერის მონასტრის ხილვაზე ჭვარი ისახა ოლობა.

ილია კი ღრმად ჩაკალით ფიქრობენ კველების.

„ერი, როგორც კრებული ისტორიით შედუღაბებულ ერთსულ და ერთ-ხორც მკვიდრთა“... ერთ-სულ და ერთ-ხორც.

ერი ჩვენი, ერი ქართველი, გონებაში საკვირველი, სინდისით....

გონება, სინდისი... ორივე ერთ ცნებაში ჰქონდა მოქცეული ქართველ კაცს და ორივე ერთად გონება ერქვა. „გონება ამხელდა“, „გონება კარნახობდა“, „გონება ქეხნიდა“, „გონება აწუნებდა“. დასაბამითგან იგულისხმებოდა ესეც: გონება არის ადამინი და არი შექმნილან იდამიანად, გონება არის შენი ზნეობაც. ხოლო, შემდგომ, ვინ იცის ჩა საზოგადოებრივმა წვა-დაგვით გახსნილა გონებად და ცალკე კი შინაგანმობრივ „მი-მძეცევად“...

...1500 ნაბიჯი — წიწამურის ტყემდე.

30 წუთი — წიწამურის თოფის გავარდნამდე.

სვეტიცხველის ხილვაზე პირველი ისახა და ილიას გარდასახა ოლობა.

ილია კი ისევ ღრმად ჩაძირულიყო ილიაში.

„აგერა მცხეთაც — საგანე გმირთა,

და იდი აკლდა დიდის ცხოვრების,

სად პირველ ქართვლის მორშეულთა შეილთა

ღრმად ჩარგეს ძირი თავისუფლების...

სადაც ჰყაოდა ხე ცხოვრებისა

ქართვლის გულიდან აღმოცენილი“...

„ქართვლის დედა, ძუძუ ქართვლისა...“

იმსხვრეოდნენ და იძირებოდნენ ილიას ლოგოსნი ილიას სულში.

„ქართვლის სამკვიდროვ, ქვეყნის თვალად დაბადებულო!“..

„წამხდარა ყველა, ის ღონე და ის ძლიერება,

მცხრად გარდაქმნილა ახოვანი იგი ცხოვრება...“

„მარად და უველგან, საქართველოვ, მე ვარ შენთანა...“

...1000 ნაბიჯი — წიწამურის ტყემდე.

უქადაგო ქალებს კორსეტის წინააღმდეგ მანიც ვერას გახდებითო. ამიტომ ქ-ნ სარიტს თვითონვე გმოულნია იმგვარი კორსეტი, რომელიც სრულებით არ არის მანებელი და იმედიცა აქვს, რომ ასეთი კორსეტი ხმარებაში შემოვათ.

* * *

სოფლის ოჯახის პატრონს უველას გამოუცილია თვითს თვეზედ, რამდენად მანებელია ქათმებისათვის, მტრედებისათვის და სხვა შინაურ ფრინველისათვის სხვადასხვა გვარი მწერი: ქათმის ტილი, ბალლინ და სხვა. ხშირად ასეთს მწერს მოტლი საქამო მოოუგდია. ამ მწერის წიგნამდეგ სულ უბრალო, იყფი და

უგბარი საშუალება არის, აღეთ კვერცხი, გახვრიტო რო ალაგას და კვერცხი დააცარიელოთ. მეტე ფრიელ კვერცხში ჩასდეთ პატრა ნაკერი ღრუბელი და შიგ ჩასხით ცოტა ზეთი და შემდეგ წმინდა სანთლით გადალესეთ. ეს კვერცხი სხვა გამოსაჩეკ კვერცხებთან ჩასდეთ საბუდარში და არც ერთი მწერი საბუდარს აღარ მიეკარება.

* * *

ინგლისურ გაზეთებში ამ უძადიდი კამათობაა შესახებ იმისა, როგორა სქომია ქალისათვის ცხენებული ფრიელზე ქალის უნაგირზე, თუ ვაკეაცურალ. თურმე გვერდზედ ჭდომა, გვერდზე ქალის უნაგირზე, თუ ვაკეაცურალ. თურმე გვერდზედ ჭდომა ცხენისა ცხენებული შემოილო ინგლისში

20 წუთი — წიწამურის თოფის გავარდნამდე.

და ილიას სულში ერთბაშად გაიხსნა ელიოზ მცხეთელის დეილის გოდება: მოჰკალით, მოჰკალით ღმერთი, უფალი მოჰკალით, თქვენ უგუნურნო!..

ფიქრი ფიქრს ათოვდა ილიას სულში.

ხშირად ადამიანებს უფრო ეწადნიერებათ და ეხერხებათ მოქვლა საკუთარი ღმერთისა.

ცოცხალ ღმერთს ვერ იტანენ.

მცდარი ღმერთი კი უყვართ, — თვითონვე რომ მოჰკლავენ და თვითონვე გაამერებოდენ.

და მოჰკლეს ღმერთი ჰებრაელთა... ხელი შეიგინეს სამარადუმოლდ...

ანდა... რომ არ მოეკლათ, იქნებ ღმერთი არც იქნებოდა?!

(ათოვდა ფიქრი ფიქრს ილიას სულში)...

500 ნაბიჯი — წიწამურის ტყემდე.

10 წუთი — წიწამურის თოფის გავარდნამდე ანუ — ვიდრე ფიქრის თოვა გათავდებოდეს...

„ჩვენო არაგვო, რარიგ მიყვარხა!

ქართველის ცხოვრების მოწამედ შენ ხარ...“

„და წმინდა სისხლი ქართველებისა

შეს კიდევებზე გადასხმულია...“

„და წმინდა სისხლი ქართველისა, ხელით დაქვეულია“...

...ვა თქვენ უგუნურნო და უბადრუქნო, რამეთუ თქვენ თვითონ მოჰკალით შემოქმედი ღმერთი თქვენი...“

10 ნაბიჯი — წიწამურის ტყის პირიდან.

1 წუთი...

მეტლემ უცებ ეტლი დააყენა და დაქვავა.

უმალ ტყემ ხუთი თოფი გამოიშვირა.

ეტლიდან გადახტა იაკობ თარაშვილი.

„კაცნ, ვინა ხარ, არ გვესრ...“

სიტყვა ჩაუჭრა თოფის გრიალმა და თარაშვილი თავდამხედ დანარტცა მიწას.

ილია უკვე ფეხზე იდგა, ჭაბუქურად გაფიცხებული.

„შესდექიო, უბედურნო, ილია ვარ!!!“

და წამსვე ოთხი თოფი გავარდა ერთად.

გათროთოლება უკანასკნელი ფიქრისა.

მცდარი ესვენა თავადი აზრი და სინდისი საქართველოსი.

საქართველოს უგვირგვინო მეფე მაინც გვირგვინით აღსრულებულიყო — წამების, ვნების, ეკლის გვირგვინით.

იქნებ, მაინც უკანასკნელი ეს სიტყვა გაფირდად და გაშრა მის გრძნეულ ბაგზე:

„სა—ქარ—თველო...“

ღრო გაჩერდა...

ნზედ და პირიქით, საშიშიც არის, რაღდნაც ამ გვარად ცხენზედ მცდომი ქალი უფრო აღვილად გადმოვარდება და დაშავებს რასმე. ღრო თავი დაგენებოთ ამ მანებელ ჩვეულებას, რომელიც კოტორა დედოფალმა შემოიღოვ — მანებელ იხგლის ქალები.

* * *

კარგად მოგეხსენებათ, რომ ამერიკაში განქორწინება და თოხლოეს კავკაციას გადაყოლება, უკანასკნელს რცს წელი წარტოგბულს შტატებში 328, 716 ცოლ-ქმარი განქორწინებული. რას გაუყრია ეს ერთ სულ და ერთ საბრძოლო მდგრად გვერდზე ჭდომა ცხენის სასარგებლო გვერდზე ჭდომა ცხენის





„საქონი სისტემი გაზიარება!..

ଶାନ୍ତିକ ପାଇରିପା

ლია ჭავჭავაძის პეტრებურგში მო-
ღვაწეობს პეტროვიდი ჩევენ უმთავრე-
სად მემუარული ლიტერატურით
(მ. ბოლქვაძე, გ. უზურული, გ. ლას-
ხიშვილი, კ. ცინძაძე, მ. კოვალევს-
ევ...) ვიცით. აშენად ნაცლულადაა გამომზეულუ-
ბული ამ პეტროვიდის სახელმწიფო საბჭოსა და სა-
თათბიროში მოღვაწეობასთან დაკავშირებული
მასალები.

სახელმწიფო საბჭოში გამტაზვრების წინ იღიას-
თვის მცირე ნარკევევი გაუგზავნა თელი (თევდო-
რე) ქორდანის რუსეთის მფლობელობის წინა
პერიოდის საქართველოს აგრძარული ურთიერთო-
ბების შესახებ. მორიცებით უთხოვა დიდი მწერ-
ლისათვის, რომ, ეს მასალა გამოყენებინა საპირო-
ებისამებრ, როცა იმპერიის პარლამენტში აგრძარუ-
ლი სკითხის განხილვა დაიწყებოდა.

თ. კორდანისა ნაჩევევი საინტერესოა აზა-
რუ მისი და ილიას საზოგადოებრივი კონტაქტე-
ბის შეფარ წარმოსადგენად, არამედ იმიტომაც,
რომ ურთოვარია დამატებით შეუძის ჰუნებრივი
პოლიტიკური მუშაობის სტილს. თავისითავადაც
თ. კორდანისა ნაჩევევი ძვირფასი ისტორიკოგრა-
ფიული ძეგლია, რამდენადაც კარგად გვიჩვენებს
მისი ავტორის კონცეფციის შირებს ბატონყუმბის
შესახებ. მა თვალსაზრისის შემდგომშიც თ. კორ-
დანის სხვა ნაწილობრივ ავთარებდა.

„ჩვენი დიდო ნუგეშო და სასოებავ, ბატონი

ହେଁବର ଶତାବ୍ଦୀ ପରେ କଥା ହେଲା ଏହି କଥା ଯାଏଇବୁ
କେବଳ କଥା ନାହିଁ ବୁଝିବା ପାଇଁ ଏହି କଥା ହେଲା
କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା

1. ყველა სახელმწიფო მამულები ჩენის შეფერის დროს მთელს სახლვადობას ჰქონილობა და არა მეტის გვარულობას. სამეცნილო მარტო მეოთხედს ღლებდნენ („სამოურაო“) იმ პირებისაგან, კინც მამულს მოხნავდა, ანუ რესეს გაჟიყიდდა სხვაზე (თავისი საჭირო ფიჩი და რესე გველას შეკლონ გაერთანა შუქთად, აგრეთვე საძლვარი შექთო იყო გარეშე იმ შემთხვევისა, თუ ჭოგას არ ძოვებდნენ).

2. Աղլեսօն մամուլյած սկզբան Մշտական Շեմտեղեցածի
Տօրածօն կյունդա թուրքական („Սահածութ”, անյ,
շոյց հրմ վտակատ, ու մամուլյած ու գլուխեծի
կյունդա հածակցած տաստիկ Շեմտեղեցած-
տագան, հրմելոնից վաճառքած ուղեցն օպերատոր պատրա-
լուս սարցելունու սահացած Կուանչունիած
“աղած գաճաշեթատ”. Ծնօնդինք գաճաշեթատունու
սահածօն ետք սկզբ մոյցին բաժանման, սամշալց-
լու մունքածութամբ կամ անունու սահածութամբ օդա-
նու անյ սահածութամբ սահածութամբ գաճաշեթատ և սեմ. ու-
շացած աղջուրուս մունքածութամբ անունու սահածութամբ, մամուլյ-
ած պարագան պահ հածառատուրա.

3. ის საეკლესიო მამულებიც, რომელიც კვლესიას ეწორა საკუთრებად (და არა პირობთ, სააღმონდ), საეკლესიო გლეხებს ვერ ჩამოიტომეოდა: ეკლესია ვერ გადასახლებდა გლეხს, თუნდაც ის მამული გაყიდულიყო უგლეხოდ — თუ არ მისის თანხმობით — მისი გაყიდვა არ ჟეიძლებოდა, რაფი იმ მამულზე გლეხი სახლობდა. არც გლეხის გაყიდვა შეიძლებოდა „უმამულოდ“, თუნდაც ის გლეხი „მკვიდრი ყმა“ ყოფილიყო. მამულის სარგებლობისათვის გლეხი თუ საყმო მოვალეობას ასრულებდა, მამული ვერასგზით ვერ ჩამოერთმეოდა (ხოლო ეს მოვალეობა სულ აღვილი იყო: დააღ მეათეოთიან დაწყებული არა უმეტეს მეექვედისა, კულუხი ანუ ღვინის შემოსავალი საეკლესიო მამულებისაგან მეოთხედი შემოსავლისა, არას შემთხვევაში არა უმეტეს მესამედისა). ჩა თქმა უნდა, შეშა-ფიჩი და საძოვარი საეკლესიო ტყე-მინდვრებისა მეტად ეძლეოდა.

4. საბატონო ყმებიც ამ წესითვე სარგებლობდნენ საბატონო მაშტუპებით. ბატონი გლეხს ვერ აყრიდა, თუ არ დიდის ორგულობისათვის, მიზანს ვერ წააჩოქვდა, ვერ გაუკადა, დაუტეულ გადასახადს (ლალა-კულუხს) ვერ მოუმატებდა, ვერ გაუიღებდა სიძოვარს, შეშა-ფიჩს ვერ დაუჭერდა და სხვ. მარტო მონების ანუ ფასით ნაყიდ კავების, ტყავდ დარჩენილების გაყიდვა შეიძლებოთ მომზადებით. კლიენტის უდისტრიტოდ.

ჩევენტი არასდროს არ ყოფილია „კრებასტრინიკობა“, ჩევენტი არასდროს და „ბატონ-უმობა“, რომელსაც არავთარი ერთობა აქვს კრეპისტრინიკისათან (გარეუც „მონებისა“ — მაგრამ მონების რიცხვიც ცოტა იყო საქართველოში და ამ მონებისაც — უფრო უჩიებს, სომხებს, „ნაშოვნ კატებს“, ნასყიდებს, ტყვედ წავანილებს — საქართველოს კრი დადს უფლებას ანიჭებდა ფატიურად, თურცა იურიდიული კოველ უფლებიდან გაზიშვლებული იყენები). საქართველოში „კრეპისტრინიკობა“ ჩუქების დროს შემოვდა ქურდულად, მოხერხებით, მთავრობა მთაწყუა აღგილობრივი თავა-აზიაურობამ ანგარების მოსაზრებით, მაგრა

საქართველო „გაგრძელოსტრინია“, გლეხებს უკელა
უფლება ჩიმოართვა, მათი ქონება დაისაკუთრა,
მრავალობა მოჩდა! ხალხის გმირობი არსება და
სხვებიც უნაყოფოდ ებრძოლნენ. ამ მოვლენას,
რაღაც შეუგნებელო და უმეტაზო თვითონაც არ
იყოლნენ, როგორ დატყვდა მათ ეს უბედურება
და რა საშუალებით შეიძლებოდა მისი მოშინება.

მეორე უბედურება, რომელიც აგრეთვე ნელ-
ნელა და თთქმის შეუნიშვნავად შემოგვეპირა, ის
იყო, რომ სახელმწიფო და საეკლესიო მიწები
რუსელმწიფებრ თავის საკუთრებად აიღო, გლეხე-



ბი შეავიტროვა და ბოლოს იმ ზომამდე მივიღდა
საქმე, რომ ან გლეხობა უფსკრულში უნდა გამა-
ყარონ, ან უწინდებური წესი შემოიღონ აღვილ-
მაბულების შესახებ.

ჩვენს მუცელობაში ეს „უბეღური კითხვები სრულიად გამორჩეული არ არის. ღლეს კი (ხახელმწიფო რჩევაში და სათათბიროშიც) მე უხატილოდ საყიროდ მიმაჩნია ამისი გამოკვლევა. სამწუხაოდ, ჩვენი გაზიერები („ივერიაც“ — კი!) პატრიოტულ კითხვებს გაუტბინა, ისტორიას ზურგს აქცევენ, თავისი საკუთრისი ჭრუა-სახსრებით უნდათ კვეყნის ჩარის დატრიალონ... მაგრამ, „გზა ნაგებესო, წყლი ხაწყლევასო“ — ისე ჩვენ პაროველებს, ჩემის აზრით, ისევ ძველი გზადა გვიშველის იგრატულის კითხვის გადაწყვეტაში, რადგან სწორედ ეს კითხვა შეაგული დღვეანდელის სო

თქვენი ღრმა პატივისმცემელი
ოგონორი უორდანია“.

მურა კაცი...

მ

უმცა თვავიდი ვიყა-
ვი, მაგრამ არც შა-
მაჩემსა და არც მე,
განსაკუთრებული
არა გავაჩნდა რა.
ვიზრდებოდი გლეხის ბავშვებ-
თან, ვიცოდი ხალხის ჭირვა-
რამი და არ შემძლო ნიკო-
ლოზ მეფის თაყვანის მცუმელი
ვყოფილიყავი ლუქმა პური-
სათვის, რომელსაც იგი მაძ-
ლევდა ჯამაგირის სახით", —
წერს თვის მოგონებაში ყა-
რამან გრიგოლის ქე ფალავა,
ერთ დროს დუშეთის მაზრის
უფროსი.

არა იოლი მაზრის უფრო-
სობა, როცა ასე მოხშირებუ-
ლია ქურდობა, მძარცველობა.
ყარამან ფალავა აი, ასეთ პი-
რობებში, ვუკაცურად იდგა
მოსახლეობის სიმშვიდის სა-
დარაჯონებები და არა მარტო
ახალგაზრდულ ენერგიას, უძი-
ლოდ გატეხილ ღამეებს, საკუ-
თარ სისხლსაც არ ზოგვდა
ყაჩალებისა და მათ მსგავსთა
წინააღმდეგ ბრძოლაში.

ილია ჭავჭავაძე აფასებდა
მაზრის უფროსის შერმას, მიუხედავად იმისა, როგორც
ამას თვითონ ფალავაც აღნიშ-
ნავს, იგი არ იყო პატივის მცუ-
მელი მაშინდელი აღმინისტრა-
ციისა.

— თუ თქვენ ასე გააგრძე-
ლებთ მუშაობას, — უთქვაშს
ილიას მისთვის, — მალე მო-
ელება ბოლო მაზრაში ავაზა-
კონას. ერთხელ, თვის დღე-
ობაზე, ილიას საზოგადოების
წინაშე აღუნიშნავს ახალგაზრ-
და ყარამანის ღვაწლი და გულ-
მართობა. დიდი აღმინის
ნათქვაში კეთილ სიტყვა გუ-
ლში აღმატდია ხალხის კე-
თილდღეობისთვის გულანთე-
ბულ კაცს. ამის შემდეგ უფრო
ხშირად დაღითდა ილიასთან
საგურამში და ილიას რომ
უყვარდა, იმნაირი ქართულით
სუბრობდნენ.

ყარამან ფალავათი კმაყო-
ფილი იყო გლეხობა. მათ არ
დავიწყებოდათ წინა ნდელი
უფროსის — გუდიევის მათ-
რახის სიმწარე. ისინი შეშით
ვერ ბედავდნენ გუბერნატორ-
თან ჩივილს და ილიასთან კი
გულს იოხებდნენ, კაკალ-კაკალ
უყვაბოდნენ ამბებს გუდიევის
„კაკალობაზე“. ილიას თავად
განუცხადებია გუბერნატორის-
თვის გლეხების საწუხარი,
მაგრამ ამას არავითარი შედე-
გი არ მოჰყოლია.

როცა გუდიევი ბაქოში გა-
უმწესებიათ პოლიციელისტერად,

მას, წესის მიხედვით, მთელი
დოკუმენტაცია ყარამან ფა-
ლავასთვის გადაუბარებია. ამ
დროს, ერთი საიდუმლო დო-
კუმენტით მან გაიგო, რომ
თვალყური უნდა ედევნებინა
„ილია ჭავჭავაძის მოქმედება-
ზედ“. ყარამანი ამის თაობაზე
მაშინვე უთქვაშს: ეს ამბავი
არახალია, ძველია.

ქურდებისა და მძარცველე-
ბის საძიებლად მაზრის ახალ
უფროსს სოფელში „სტრა-
ნიკები“ ჩაუყენებია. „შემდეგ
გაუგია, რომ ილიას სწერია
ეს. ყარამან ფალავა თვად
ხლებია საგურამში ილიას.
ილია ძალის აღმფოთებული
ყოფილი: „ორი ავაზაძის გუ-
ლისთვის ამდენი სტრანიკი
როგორ ჩაუყენეთ სოფელში,
ისინი უფრო არ შეაწუხებენ
ხალხს?“ ფალავას მაშინვე
მოუხსნია „სტრანა“.

პეტერბურგის პოლიციის
დეპარტამენტში კი იდო მიმა-
რთვა, რომლის მიხედვითაც
ეროვნულ-განმათავისუფლებე-
ლი მოძრაობის მეთაური სა-
ქართველოში იყო ილია ჭა-
ვჭავაძე — თბილისის სათავიდ-
აზნაურო ბანქის თავმჯდომარე,
რედაქტორი გაზეთ „ივერი-
იას“. რეაქციული წრები
კარგად ხდავდნენ, რომ „ილია
ჭავჭავაძე იყო თვალსაჩინო
ჰესუსა და მდგომარეობის პა-
ტრიონი, დიდი ავტორიტეტის
მქონე ქართველებში საერთოდ
და თავისუფლად მთაზროვნები-
თა შორის განსაკუთრებით“. ცალკე
საცენტურო კომიტეტი
ამეზღებდა ილიას, რომ იგი
უარყოფდა ცენტურის მითი-
თებებს და „დაუინიბით განაგ-
რობდა ისეთი წერილების ბე-
ჭდავას, რომელიც ადგილობრივ
განვითარებულ ახალგაზრდო-
ბას აღელვებს“.

რევოლუციისა და რეაქციის
წლებში სოფელებში ფარუ-
ლიდ მოქმედებლენენ რევოლუ-
ციონერთო ჯგუფები. საქართ-
ველოს მეცნიერებათა აქადე-
მისი მეტალურგიის ინსტიტუ-
ტის ყოფილი უფროსი მეცნი-
ერი თანამშრომელი, ყარამან
ფალავას მახლობელი შალვა
ფხავაძე თავის მოგონებაში
წერს, რომ ყარამან ფალავას-
თვის აზართხელ უცნობებიათ,
ამა და ამ სოფელში მე-
ფის საწინააღმდეგო ფარული
კრებაა დანიშნულიო. ყარამან
ფალავა სანდო რაზმელს გზავ-
ნიდა დანიშნულ ადგილზე და
აფრთხილებდა, რომ დაშლი-
ლიყვენენ ან გადაენაცვლათ

ადგილი და მხოლოდ ამის შემ-
დეგ წავიდოდა ჩაზმით ვითო-
მდა მეამბოხეთა შესაბყრობად.

ვარლამ რუხაძის მოგონე-
ბაში ნათქვაში, რომ „ყარამან
ფალავა დემოკრატიულად იყო
განწყობილი, იგი რევოლუცი-
ონერთა დევნის არ აწარმოებ-
და პირიქით, ზოგჯერ ეხმა-
რებოდა კიდეც“.

ყარამან ფალავა ერთი იმათ-
განი იყო, ვისაც კარგად ესმო-
და ილია ჭავჭავაძის ღვაწლის
ფასი. მოგონებაში იგი მორი-
დებით წერს: „ჩემთვის მიუწვ-
დომელია, რომ ვწერო ილიას
შეუდარებელი მოღვაწე ეობა
კაცობრიობისა და, განსაკუთ-
რებით თავისი სამშობლოსათ-
ვის“.

...გათენდა თავზარდამცემი
დღე, 1907 წლის 30 აგვისტო,
ხუთშაბათი. მეხივით გავარდა
საქართველოში შემზარვი ამ-
ბავი: „საგურამოს გზაზე მო-
შექლავთ ილია და დაუჭრიათ
მისი შეუღლე“.

ათ დღეს საქართველოს სი-
უკარული დარაჯობდა ილიას
ცხედარს. ცხრა სექტემბერს
იგი გამოასვენეს სიონის ტაძ-
რიდან. ყარამან ფალავა მათ
რიგში იყო, ვინც ერთგუ-
ლად ჭირისუფლობდა ილიას.
ათი უძილო ღამე მან ფიქ-
რში გაატარა, ხოლო გა-
მოსვენების დღეს იგი ხელმ-
დვანებლებდა სამგლოვი იარო
პროცესისა, რომელსაც ზღვა
ხალხი მიჰყებოდა.

ყარამან ფალავა აწარმოებდა
ილიას მეცნელობის ძიებას. იგი
ლრმად ჩასწვდა ბოროტმოქმე-
დების კვალს, რომელიც პირ-
დაპირი აღნუსხვისა და დაფა-
სების ხანა, ხოლო ჩაც დღო
გავა წლითიწლობამდე თანდა-
თან უფრო გაიზრდება, გაბუმ-
ბერაზდება. აღმაღლდება უმწ-
ვერვალს კენტერომდე. რაც
დრო გავა და ჩაც უფრო მე-
ტად მოვარდებით 30 აგვის-
ტოს 1907 წლის სამარცხინო
აქტს, უფრო შეტი ძალით შე-
ვიგრძნობ ილიას დათარილებულ ლ ია: 1936 წ. 2. V.

ილია ჭავჭავაძის ვერაგული
მეცნელობის წლისათვზე უუ-
ნანად „ნიშადური“ წერდა:
„ვერ არ დამდგარა ილიას დი-
ადობის აღნუსხვისა და დაფა-
სების ხანა, ხოლო ჩაც დღო
გავა წლითიწლობამდე თანდა-
თან უფრო გაიზრდება, გაბუმ-
ბერაზდება. აღმაღლდება უმწ-
ვერვალს კენტერომდე. რაც
დრო გავა და ჩაც უფრო მე-
ტად მოვარდებით 30 აგვის-
ტოს 1907 წლის სამარცხინო
აქტს, უფრო შეტი ძალით შე-
ვიგრძნობ ილიას დათარილებულ ლ ია:“

...წიწამურს დარჩა ვარდის-
ფერი ანდეზიტის ხუთმეტრია-
ნი ობელისკი, ხოლო საქართ-
ველოს კი ილიას დიდი წიგნი
— მისი განძი და ანდეზიტი. უკ-
ვდავთან შემდეგ ილიას დათარილებულ ლ ია:



ბას და დასხას. ამას მაბედვი-
ნებდა მეფის კარზე შეყოფი
გიორგი შარვაშიძე, რომელთა-
ნაც მიმოწერა მქონდა ილიას
მეცნელობის შესახებ. შარვა-
შიძე შეწერდა, გაედღულად იმო-
ქმედე, არ მოეშვა ნამდვილი
მეცნელობის გამოაშეარვება-
საო. მაგრამ ვერაფერის გავ-
ხდიო“.

მოხუცებულობის უამ ყა-
რამან ფალავა მოესწრო ხალ-
ხის სამარტოლიან რისხვას, რო-
მელიც თავს დატყყდა ილიას
ერთ-ერთ მეცნელის ბერბეჭა-
შილს: იგი ხმ 1941 წლამდე
ძველი რევოლუციონერის ყა-
ლბი სახელით სარგებლობდა
და პერსონალურ პენიასაც
იღებდა. ყარამან ფალავა მოწ-
მე იყო სამარტოლოც კიდეც.

ყარამან ფალავას დოკუმენ-
ტებშია ცნობილი მეცნელობის კოტე
გორდელობის წერილი, საღა-
დაც ერთგანმარტივ წიგნს. მასალე-
ბიდან გამოვარეკვიე, რომ თქვენ
ბევრად ცდილობარ ამ საქმის
გახსნისათვის და სწორი გზის-
თვისაც მიგიგნით, როდესაც
გამოსვენების დღეს იგი ხელმ-
დვანებლებდა სამგლოვი იარო
პროცესისა, რომელსაც ზღვა
ხალხი მიჰყებოდა.

ყარამან ფალავა აწარმოებდა
ილიას მეცნელობის ძიებას. იგი
ლრმად ჩასწვდა ბოროტმოქმე-
დების კვალს, რომელიც პირ-
დაპირი აღნუსხვისა და დაფა-
სების ხანა, ხოლო ჩაც დღო
გავა წლითიწლობამდე თანდა-
თან უფრო გაიზრდება, გაბუმ-
ბერაზდება. აღმაღლდება უმწ-
ვერვალს კენტერომდე. რაც
დრო გავა და ჩაც უფრო მე-
ტად მოვარდებით 30 აგვის-
ტოს 1907 წლის სამარცხინო
აქტს, უფრო შეტი ძალით შე-
ვიგრძნობ ილიას დათარილებულ ლ ია:“

...წიწამურს დარჩა ვარდის-
ფერი ანდეზიტის ხუთმეტრია-
ნი ობელისკი, ხოლო საქართ-
ველოს კი ილიას დიდი წიგნი
— მისი განძი და ანდეზიტი. უკ-
ვდავთან შემდეგ ილიას დათარილებულ ლ ია:

ლალი გართაშვილი,
ლიტერატურული მუჟამში
ცოდნების გთავარი მცველი.

ლია ჭავჭავაძის მეცნიერობის შემდეგ მისმა ქვრივმა ოღონო თადეოზის ასულმა გურამიშვილმა სამუდამოდ დატოვა მშობლიური სოფელი საგურამო, საყვარელი სახლ-კარი და თბილისში დამკვიდრდა.

დიდი მწერლის ლამაზი სამსაოთულიანი სახლი, რომელიც ათეული წლების განმავლობაში კულტურის ნამდვილი კუნძული იყო, დაფუძნდა.

გულნატკენძა ქვრივმა ოლღა გურამიშვილმა-ჭავჭავაძისამ

յարտցելու Մռոն Նշրման գամացը պահպան կազմակերպություն է և այս մասին առաջին առաջարկը կատարվել է 1990 թվականի մայիսի 2-ին Հայաստանի Հանրապետության ազգային ժողովում՝ Արքայի կողմէ առաջարկությունում:

წერა-კითხვის სკოლა უნდა იყოს ილია ჭავჭავაძის სახელწევრი, სადაც საგურამოსა და მის ახლო-მახლო სოფლის ბავშვებმა უნდა მიიღონ აღზრდა და შეიძინონ პირველ-დაწყებითი განათლება. მე გთხოვ წერა-კითხვის საზოგადოების გამგებას ამავე 1908 წელს გახსნას წერა-კითხვის საქართველოში ჩემს სამსართულიან სახლში და შესაძლებლობისდაგვარად დახმარებას აღმოვაჩინ და. მას ამ დავივიწყებ და შევიყვარებ უკანასკნელ სიცოცხლის დღემდე, როგორც იეგლს დიდებულის მოქალაქისა და საქართველოს შეილისას. საზოგადოების გამგებას უყურადღებოდ ამ დასტოვებს ჩემს ოხოვნას, რომ სკოლის შემოსასკლელ კარებში ამოქრილი იქნება შემდეგი წარწერა დაუვიწყარი შეგონის დავით გურამიშვილის ლექსით:

„თუ კაცია ცოდნა არა ექვს, გასტანჯავს შუთისოლფელი“.
(გამ. „ხომლია“, 1908, № 77).

ილიას ქვრივის განცხადება წერა-კითხვის გამავრცელებელ
საზოგადოებაში უურადღებით განიხილეს და იმ ხანებში განხოთ
„ამირანი“ (1908 წ. № 168) თავის მქითხველებს უწყებდა:
„ქ. შ. წ. ქ. გამავრცელებელი საზოგადოების გამგეობამ უკანას-
კელ სხდომაზე განიხილა მოსხენება აღ. ყიფშიძის და ლ. ბოც-
ვაძისა საგურამოში ილია ჭავჭავაძის სახელობის. სკოლის დაარ-
სების შესახებ. რადგან გამოირჩევა, რომ საგურამოში მოსახერხე-
ბელი სადგომი არ არის სკოლისათვის, გამგეობამ, თანხმად მოხ-
სენებისა, დაადგინა: ღროვანით გაიხსნას წერა-კითხვის სკოლა
ი. ჭავჭავაძის სახლის ქვედა სართულში“.

საგურამოში მასწავლებლად წასკლის სურვილი განაცხადა ახალგაზრდა პედაგოგმა, ურნნალისტრმა და საზოგადო მოღვაწემ ილია ზისძმეს ქ რუხაძემ და მაშინვე გმოცხალდა საზოგადოების გმიგობაში ლუარსაბ ბოკვაძესთან. ლუარსაბმა გულთბილად მიიობ ია და წარუდგინა იაკობ გოგებაშვილს.

იაკობის დავალებით ორმა თანამშრომელმა ილია რუხაძეს გა-
მოუტანა რამდენიმე ცალი „დედა ენა“, რვეულები, ფანქრები
და კალმები, რომ საგურამოში წაეღო.

როცა ი. რუსებმებ წასვლა დააპირა, იაკობმა მას მხარზე ხელი შეახო და უთხრა:

— გთხოვთ, ყმაწვილო, როცა საგურამოდან თბილისში დაბრუნდები, ჩემთან შემოიარო, გამაგებინო, თუ მუშაობის როგორი პირობები გექნება იქ. გახსოვდეს, დიდ ილიას სახლში მასწავლებლად მუშაობას იწყებ და ლირსეულად უნდა იმუშაონ მისმა ძოსახელიშ...

მეცადნეობის დაწყების ერთი თვის შემდეგ ილია რუხაძე
თბილისში კვლავ ინახული იაკობ გოგებაშვილი, რომელმაც მას
საჩქრად უშინესის პედაგოგიური თხზულებაზე გადასცა: ეს წიგ-
ნი კარგი სახელმძღვანელოა, მუშაობაში დაგხეხვადათ.

საგურამოში სკოლის გახსნას ქმაყოფილებით შეხვდა ილიას ქვრივი ქალბატონი ოლღა და წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოებას მაღლობის წერილი გაუგზავნა. იმ წელს ვე სკოლის გახსნით გამოწვეული სიხარული ლოლაშ გუშიარა ინგლისში მყოფ ილია ჭავჭავაძის მეგობარს მარჯორი უორდორმს.

სკოლა სოფლიდან მოშორებით იყო. ნახევრადში შევეღ ბავშვებს ცუდ ამინდში უძნელდებოდათ სიარული. ილია წინამძღვრის გვილმა მერქები და დაფა გაუგზავნა, ხოლო ილიას ყოფილი



ପାଦିନ୍ଦିଶ୍ଵରରେ କେ ଶରୀରକୁ 1913 ମୁହଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

სტრატეგიული მიმდინარეობის კუთხის საჭიროებები

— მართალია, საგურამში იღის სახელმძის წერა-კითხვის შემსწავლელი სკოლა 1908 წელს დაარსდა, მაგრამ მისი ოფიციალური გახსნა შობდა 1909 წლის იანვარში. სამწუხაოოდ, ჰავეჯავაძის ული შენობის ფართო და ნათელი ოთახები მეორე და მესამე სართულებზე მოიგარადოს ხელში იყო, სკოლა კი თავიდანვე პირველი სართულის საქმაოდ ბერე, სარდაფისებურ ოთახში გაიხსნა, სადაც ვეწროობაც იგრძნობოდა. მართალია, მაწავლებელი ზრუნავდა, ორმ ბავშვები სამეცადინოდ ნათელ ოთახში გადიკვირა, შავრამ მოიგარადორესთან ვერაფერს გახდა.

პედაგოგიური უურნალი „განთლება“ თავის ფურცლებზე პერიოლულად აქვეყნებდა წერილებს საგურამოს სკოლის მუშაობის შესახებ და კეთილად ახსენებდა მის შრომისმოყვარე მას-წავლებელს.

ილია რუხაძემ საგურამოში 1911 წლის დამლევამდე იმუშავა
და შემდეგ დედაქალაქში გადავიდა. ლონის იმ ცირკების
მან ისეთი სიყვარული და პატივისცემა დაიმტკიცრა ხალხში,
რომ მისი კომილმოსაგონარი სახელი თაობიდან თაობას გადა-
უკერძოდა.

ახლა საგურამოს ი. ჭავჭავაძის სახელობის საშუალო სკოლა, რომელიც სოფლის ცენტრში მდებარეობს და კეთილმოწყობილ შენობაში მუშაობს, თავისი ასებობის თითქმის ჩვე ათეულ წელს ითვლის. ქაურ მოზარდებს ეამაყებათ, რომ მათი სკოლა იღიას ნაფუძარზეც აღმოცენდა და ღირსეულად ატარებს ბრძენ- აური მცენრობის სახელს.

ଶ୍ଵାଳତା ମାରୁମନ୍ଦିରାଶ୍ଵତୀ,
ଓଲିଲାଲିଗଠିରେ ସାହେବଙ୍କାରୀ ପାଇଁଦିଲାଖି.
ଶ୍ଵାଳତା ମାରୁମନ୍ଦିରାଶ୍ଵତୀ,

ხრა თიბათვიდან მზე სამხრე-
თისექნ ბრუნდება და ცოტ-
ცოტათი გვშორდება; თანდა-
თან გვიან-გვიან ამოდის და
უფრო ადრე ჩადის; ამიტომ
დღეც მცირდება, ღამე კი მატულობს. თე-
რთმეტ ენენისთვეს დღე და ღამე სწო-
რდება, ასე რომ თორმეტი საათი ღამეა.
თორმეტი დღე. ამ რიცხვიდან იწყება შე-
მოდგომა. ღამე თანდათან სჭარბობს დღე-
სა და თორმეტ ქრისტეშობისთვეს ერთი
ორად მეტი ხდება დღეზედ. მზე რამდენა-
დაც სამხრეთისკენ მიდის, იმდენად თავის
სხივებს უფრო ალმაცრივ გვიგზავნის, სი-
ცხოველე მას ცოტ-ცოტათი აკლდება, ქვე-
ყანას ხეირიანად ვეღარ ათბობს და ამი-
ტომ ჰაერი ცივდება. დილით და საღმო-
თი ხან ისე ცივა, რომ თბილი ტანისამოსი
უნდა ჩაიცას კაცმა. მოწმენდილ ღამეში
ნამის მაგივრად რთვილს გააგდებს ხოლმე-
დილ-დილით წყლის პატარა გუბების ჰყი-
ნავს. ცა მალ-მალე იღრუბლება; ამასთან
ზაფხულის ლამაზ თეთრ ღრუბლებს ვე-
ღარ ვეძავთ; ამათ მაგივრად გულს გვი-
ღონებს ტყვიისფერი ხშირი ღრუბლი, რომელიც ცას მთელი კვირათობით აღარ
შორდება. შემოდგომის წვრილი წვიმა
ზაფხულის მსხვილსა და შესპუნა წვიმას
არა ჰგავს. ამგვარი წვიმა ხან რამდენსამე
დღეს განუწყვეტლად სცრის, მიწაც ძნე-
ლიდ შრება. მთებს ამ დროს სთოვლავს,
თუმცა ბარში ჯერ თოვლს ფეხი ვერ მოუ-
კიდნია, რადგანაც მთებში ამ დროს ზამ-
თარია, ამიტომ იქიდან ცივი ქარი მალ-
მალე მოჰქრის.

წამსვლელი ფრინველები ზაფხულის
გასულშივე შორს მოგზაურობისათვის
ემზადებიან. ყველაზე ადრე დაფაცურდ-
ნენ მერცხლები და ენენისთვის დამდეგ-
სვე გასწიებ თბილ ქვეყნებში. მერმე რამ-
დენიებ რიგად დამწერივებული წეროე-
ბი და გარეული ბატები ყვირილით გაემგ-
ზავნენ. ამათ თან გაბეკებიან მწყერები
და სხვა ფრინველები. ტყეები და ჰალები
ცარიელება და გულ-გამაწვრილებელი
სიჩურე შეარდება. ზამთრისთვის ჩვენთან
ცოტა-ღა ჩერება ფრინველი.

ზაფხულში ბევრი ხილი დამწიფდა და
მოაწრო მაგრამ ზოგად კი დამწიფება ვერ
მოაწრო და შემოდგომას შემოსვლელი
შეჰყვა. შემოდგომაშე ბალებში ბევრნაი-
რი მსხალი და ვაშლი ჯერ კიდევ შეკუნ-
წლული სდგას. მაგრამ ისინიც მალე მო-
იკრიფება. ყურძნიც შემოდგომის დამ-
დებს სრულიად მწიფდება. ამ დროს
მსმინიარე ზვარი მეტად სასიამოვნო ხა-
ნახვია.

რამდენიც დრო გადის, იმდენი მთელი
ბუნება უფრო მეტად ლონდება. ხეებს
ფოთოლი უყვითლდება და ძირს სცვივა. რომელი ხეც გაზაფხულზედ ადრე აყვავ-
დება ხოლმე, იმას ფოთოლიც ადრე უყ-
ვითლდება. ღონიერი ქარი ძალად აყრე-
ვინებს ჯერ კიდევ ნახევრობით მწვანე
ფოთოლსა, მალო ჰაერში ააქვს, ატრია-
ლებს, დედამიწას ჰქენს და ზოგან მუუ-
რო ადგილებში ფოთლების გროვებს აყენებს. ცოტა ხნის გამხავლობაში ტყე
და ჭალა მთლად შიშვლდება.

გავავი სათავია, დასაწყისია დიდი
ადამიანის.

ილია.



წაუკითხეთ პატარებს

რას, ურმით შინ მოიტანოს, გაარჩიოს და /
სამინდე ძირში ჩაყაროს. ვენახეუშიაც/
დამწიფებული ყურძნი მოუკუთხდე ფლობუ-
გლებ-კაცი როვლისთვის მიარე უდიდე მე-
ზადება: გოდრებსა წნავს, შევიტებს რე-
ცავს.

მთელი ჭალაბობა ღილით ადრე ადგა
და მთლად ვენახისკენ სიამოვნებით გაემ-
გზავრა. ქალებიც, კაცებიც და პატარა უმა-
წვილებიც ერთიანად გალავლნენ, ძუძუ-
მწოვარა ბავშვებიც კი აკვინიად თან წა-
იყვანეს. შინ აღარავინ დარჩა. შევიტენენ
ვენახში და ვაზებს შეესივნენ. ყველას
დანა უჭირავსა და ყურძნეს კალათაში
ჰქოებს. კალათებს რომ გაასებენ, გოდ-
რებში ჩაყვირიან და გოდრებით საწნახელ-
ში მიაქვთ დასაწურად. დიდით პატარამოინ
დიდ სიხარულში არიან. ყანის მეც ხომ
სასიამოვნო მუშაობაა გლებ-კაცისათვის,
მაგრამ რთველს მაინც ვერ შეედრება.
უმწვილები აკიდოებსა სჭრიან, ერთად
ჰქოებენ და ჰაგნებს აკეთებენ. ბოლოს
რთველი გაათავეს, ყურძნი საწნახელში
ჩაწურეს და ტკბილი ქვევრებში ჩასხეს.
ასე, გლეხმა კაცმა საზამთროდ ზაფხულ-
ში პური შეინახა, შემოდგომაზე ქვევრებ-
ში ღვინო ჩასხა.

შემოდგომაზე გლებ-კაცს მაინც უფრო
ცოტა და მსუბუქი საქმე აქვს, ვიდრე
ზაფხულში და ეშურება ქეიფი გასწიოს.

შეათყოვათ

გადავიხედოთ მინდორში. არც ეს არის
სასიამოვნო მდგომარეობაში. რომელს
ბალასაც გახმობა ზაფხულში ვერ მოჰ-
რევია, შემოდგომის სიცივე და ქარი ჩეა-
რა ახმობს. ჭირნახულის მიწები ზაფხუ-
ლშივე დაცარიელდება: შემოდგომაზე
მხოლოდ სიძინიდ მოსხანს აქა-იქ ყვით-
ლად, მაგრამ იმასაც მალე მოჰზიდავს
გლებ-კაცი. მინდორი დარჩება სრულიად
ცარიელი და შემოდგომის ჯეგილი მწვა-
ნე ხავერდავით ამშვენებს არე-მარეს. მა-
გრამ ამ ჯეგილს დიდი დღე არა აქვს, ზა-
მთრის სიცივე და თოვლი სრულიად მოა-
პობს. ფესვებიც კი ისევ მთელი დაურჩება
და ამ ფესვებიდან გაზაფხულზე მწვანე
ჯეგილი ზევით საამურად წამოვა

შემოდგომაზე ყველა სულდგმული ნაღ-
ვლიანდება და ზაფხულის სიმხიარულეს
ჰქოებას. ამ დროს ბუნება ხანგრძლივის
მუშობისაგან დაღლილს კაცა ჰქოებს.
შემოდგომაზე გლებ-კაცს საქმე ცოტა
არა აქვს. ენენისთვის დამდებს ხნულებ-
ში წყალი უნდა ჩაუგდოს, მერმე, როცა
ხნული გამოშრება, პური დათესოს და
დაფარცხოს. ამ დროს გუთანიც უბიათ
იმათ, ვისაც კი გაზაფხულზე და ზაფხულ-
ში ანეული საქმაოდ ვერ მოუხნავს. მერმე
უნდა მინდორში გამხმარი სიმინდი მოჰ-

ამ დროს დღესასწაული ბევრია. ქორწი-
ლების გაზალებაც სოფლებში სწორედ
შემოდგომაზე იციან. უხვი დოვლათიც
ხელს უწყობთ. ნათესავები ამ დროს
ერთი-ერთმანეთს სხვადასხვა სოფლები-
დან მალ-მალე ეწვევიან ხოლმე. გლებ-
კაცი ყველა სტუმარს პურადად და მხია-
რულად უხვდება. ამ დროს ხორავი არ
აყრია და თავისი ქონება არავისთვის არა
ჰქორს.

შემოდგომა ქალაქებშიაც სცელის ცხო-
ვრებასა. უქოლგოდ, უპალტორი და უქა-
ლოში ქალები გარედ უფრო ძეი-
რად გამოდიან. გრილი აგარაკებიდან ყვე-
ლანი ჩამოლავდნენ. ქუჩებში ისე ბევრს
აღარ დასეირნობენ, როგორც ზაფხულ-
ში. ამის მაგივრად უფრო ბევრს დადიან
თეატრში, კონცერტებზე და სხვადასხვა
კრებებზე. კაცი ამ დროს უფრო საღადა
გრძნობს თავის თავსა, იმიტომ რომ ზომი-
ერად ცივა და ამისთანა სიცივე კაცის
სხეულს ამაგრებს. მაგრამ ჩეარა თოვლი
მოსვლას იწყებს: ჯერ გაუძნელდება დე-
დამიწაზე ფეხის მოკიდება და ჩეარა გა-
დნება, მაგრამ, როცა გაყინული მიწა და-
ვდება, თოვლი აღარ დაღნება: დაიჭრეს
სიცივებს, გაჰყინავს თოვლას და დადგე-
ბა ზამთარი.

ილია მონადირე

„მახსოვ — წერდა კონტა აფხაზი, — ურთხელ ალაზანშე წავედით რამდენიმე კაცი სახალილოთ. დავდევით ნომრებზე. ჩემ გვერდით, კონტა მოშორებით იდგა იღლა. ბშირ და დიდ ტურ იყო ძალიერბა უკვე დამყენებეს, როგორც ეტუმოდა კვალს მიაგნეს. გაფაციცებით ველი ნადირს, და არ გავიდა ბეგრი ხანი, რომ გამოჩნდა დადი ირემი, მაგრამ ხეებს ისე იყო მოფარებული, რომ ვიზ ვეხოდი; ილიასათვის კი ირემი მეტად მარწვევიდა.

ველი გულისფანცელით, რომ აი ქმო გავარდება ილიას თოფი, ან ეხო მეტე, თქვენც არ მომიყდეთ. კარგა ხანი გავიდა, იდგა, იდგა ირემი, შერჩე ერთა დაიცრუტუნა და გადახტა და გაპერა ტყეში. გავჭანდით ილიასაკენ, დავუწევთ ჩარობა: „კაცო, რა ჰქონი, რატომ არ ეხროლე“.

„უხ! ისეთი ლამაზი, ისეთი მოხდენილი რომ იყო, რომ მაგას როგორ ვესროდი, როგორ გავიმეტებდო...“



N. 2.



ისე მავნებელი და მაზარალებელი არ ჰქის, როგორც მოხარმჟიო. ჩაც უფრო უმიდ არის ხორცი, მით უმეტეს ითვისებს თამბაქოს ბოლს და ადვილად იძოლება. თამბაქოს ბოლი საზოგადოდ ძალიან ცუდდდ მოქმედებს სურათზე, სწამლას განსაკუთრებით იმისთანა სადგომებში, რომელსაც წმინდა პატი იშვიათად ხვდება. ყველა უნდა უფრთხილდებოდეს იმისთანა სადგომში შენახულს სურათეულს და არა სჭირდებს, რადგან უკიდება თამბაქოს ბოლის და მეორე იმ ყურში ჩაიდგინა. საჭმელა ცუდდდ იმოქმედოს ადამიანის სხეულზე და დაასწულოს სალ-სალამათი კაცი.

ილია და მისი ჯიბი

ილია ახალგაზრდობაში ძალის უჩიოდა უცულობას, განხაუთრებით პეტერბურგში ხწავლის დროს, ამიტომ მის წერილებში ბშირია ასეთი წუხილი:

„ჩემი ამბავი რა მოგეწოთ? ხომ იცით ჭავჭავაძის ხისხებრე ხად არის — ჩიბეში და იხვე ჩიბეში.

უხ! ხანდან რა უბრძნო ქარიშხალი წამოუბრუავს ხოლმე ჩიბით, რა რუხეთული თაგვები შალგებიან ხოლმე უალუშე თითქო ძალად დაცარიელულს ჩიბეში.

შაგრამ ხასოწარეკვეთილებაში კი არ შევალ ხოლმე, ნუგაში ვაცემ და ამას ვეტყვა ხოლმე ჩემს თავს: ნუ გეშინიან, ერთხელაც იქნება, რომ ჩვენც გაგვიძრუნილეს მზე მეტე, და ჩემი თავი ჩვეულებრივ სიცილით მიპატებებს ხოლმე: პაპშენიც მაგას ამბობდა, მაგრამ შენი ჩიბე მაინც არ გათბაო“.



მწერალთა მთასვლური ლაშქრობის მონაწილენი ბეთლემთან.

ნახატი ჭ. ლოლუასი.

ჭოგივრთთა საცხავოდ

1848-50 წლები

I V კლასი

თავისუფალი მოსიარულე ჭავჭავაძე ილია:

საგნები	წული თვეში	შემოკლე გენე	წული წლიული	შენიშვნა
სალვოთ სჭული	3	4	4	
რუსული სიტყვიერება	2	2	2	
ქართული ენა	3	5	4	დატოვებული იქნეს იმავე
თურქული ენა	2	3	3	კლასში
მათევატრია	2	2	2	
გეოგრაფია	3	3	3	
ისტორია	3	2	3	

1858 წ.

VII კლასის თავისუფალი მოსიარულე ჭავჭავაძე ილია

(თბილისის გიმნაზიის საქმე № 110)

საგნები	წული თვეში	შემოკლე გენე	წული წლიული	შენიშვნა
სალვოთ სჭული	2	4	3	ნიჭი ანუ გულისყური — 4
რუსული ენა	5	5	5	ბეჭითობა — 3
ქართული ენა	5	4	5	კოფაქცევა — 4 1/2
ფრანგული ენა	4	4	4	
ლათინური ენა	3	2	3	
ალგებრა	4	2	3	
გეოგრაფია	2	2	2	
ისტორია	4	4	4	

მანქანასაც, რასავირებება, რა ძნელი არის ქარგის ტავილი. ხშირი არ იცის, მანქანა ხშირად უფუჭდება. კარგად უნდა გვახსოვდეს რომ საკერავი მანქანა უმზებოდ არ გაფუჭდება და არ მოზღვება. პირველი მტერი საკერავი მანქანაში, ასატანია. შემდეგი სულ უბრალო საშუალება ძლიერ ამებს კბილის ტავილი. აღეთ მარილი და გახსენით კარგი კონიაქში. მერე აიღოთ ორი ნაჭერი ბამბა და დასაველებ მარილგასნილ კონიაქში; ერთი ნაჭერი უნდა დაგვალას დაავადებულს კბილს და მეორე იმ ყურში ჩაიდგინა. რომლის მხარესაც არის დავადებული კბილი.

რით მოსწონდეთ და კიდევ ზეთი ჩასხით და მანქანა ატრიალეთ. ასე მოიქეცით იმ ღრმდე, ვიდრე რაც ჭუჭყავია მანქანაში, ზეთი სულ არ გამოიტანას და ბოლოს სუფთა ჩამოვა. თუ ვინიცობაა მანქანა დაუანგებულია, აიღეთ თანაბრად ზეითუნის ზეთი და ნავთი ერთმანეთში გადაურიეთ, ჩასხით მანქანაში და ატრიალეთ. მანქანა რომ არ დაუანგდეს და არ მოშალოს, საჭიროა, კვირაში ერთხელ ზეითუნის ზეთით გასწონდეთ და თვეში ერთხელ მანქანი მჩენი და ამავე ზეთით და ნავთით. როცა მანქანას არ ხმარობთ, უკველად მანქანილგან ძლიერ ჭუჭმის გამოვა. ეს ჭუჭყანი მჩენი ზეთი გამოვა.



5. (გმირი, რომლის შთაგონებითაც დაწერა ი. ჭავაძემ ეს ლექსი).

ვაკე, ვამო ახ. ქუთა
ზე თა ბასიონ ჩა გეგებები...
უასენ ას. ეკუნით ტ/უ 82
და სტეფანე მა მარა!

• და გეგებები ზე 3 არ 82.
წ. როგორმა ი გვე მა...
ო გვა!! ი გვა!! არ გვე მა...
გავა, წ მ 2. მა მა...!

— 29 ი ა. მ. 1870
ა. გ. ა. გ. ი.

10. ქალაქი, სადაც იღია მუშაობდა მომრიგენერელ მოსამართლედ.

11. კანეთის ხოფელი.

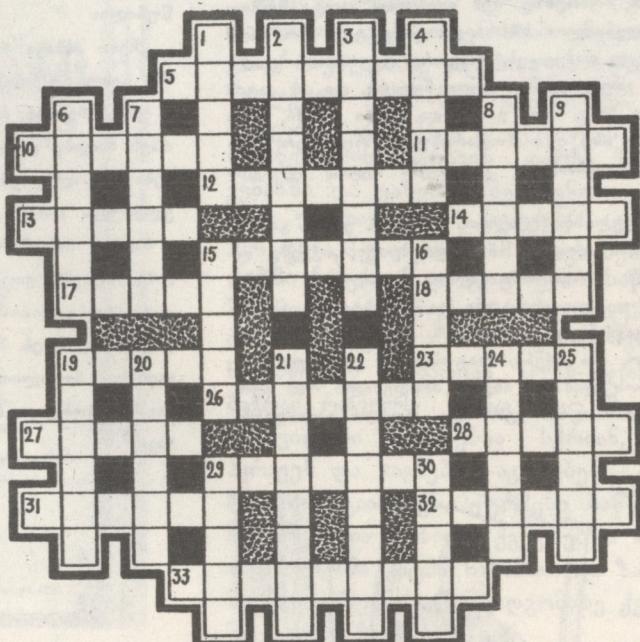
12. (ილუსტრაცია ი. ჭავჭავაძის პოემის „.....“)



13. ქართველი მსახიობი, რეჟისორი, დრამატურგი, კაკოს როლის შემსრულებელი ი. ჭავჭავაძის „ძაქო ყაჩალის“ მიხედვით.

14. პურეული მცენარე.

15. (ქალაქი, სადაც ი. ჭავჭავაძე დაინიშნა გუბერნი: ტორის საგანგებო მოხელედ).



17. მცონნელი ცხოველი.

18. ბრინჯაო.

19. გზის, დისტანციის ცალკეული მონაკვეთი, უბანი.

20. წელთაღრიცხვის სისტემა.

21. ქართული მითოლოგის გმირი.



22. პერსონაჟი მოთხრობიდან „გლახის ნამ-ბობი“.

23. პერსონაჟი მოთხრობიდან „სარჩობელაზედ“.



- 9.
29. „ჩვენ — შუა ხიდია ჩატეხილი: იხილ ნაპირას დაბრჩენ, ჩვენ აქეთ. შორი-შორსა ვართ და თვალი ერთმანეთისათვის ვეღარ მიგ-ვიწვდენია, თვალი . . . და უტყუარი“.
 30. ქართული ხატირულ-იუმორისტული კურნალი.
 31. საქართველოს კურორტი.
 32. შავი ზღვისბირა კურორტი.

შემუშავ:

1. სახელდახელოდ თქმული ლექსი, ექსპრომტი.
2. ქართული ხუროთმოძღვრების ძეგლი.
3. სმელთაშუაზღვის კუნძული.
4. ხამოთხე.
5. ტესის ფრინველი.
6. (1888 წ. უურნალ „თეატრში“ დაბეჭდილი ილიას პორტრეტის ავტორი).



8.



25. უმწიფარი უურძენი.
26. საგანგებო დავალება.
27. ქართული გაზეთი, რომელმაც ო. ჭავჭავაძემ უძლენა პოემები „ქართველის დედა“ და „შეუც დიმიტრი თავდადებული“.
28. (რომელი რედაქცია იყო ამ შენობაში მოავენებული?).

პროსპექტი შეადგინა
შემოვან რედაქტორის მიერთვის.

80-8 ნომერში გამოიცემის დროს პასუხისმგებელი:

იპრაზულად: 7. ქალიცია; 8. მენაქერი; 10. ივავი; 11. ქაბენი; 12. ოდი-ლია; 15. ლირა; 17. კიტერი; 18. „ბაია“; 19. ვერსია; 20. ანჩარი; 24. აბრა; 25. ინსულტი; 26. ოხრა; 29. ილუზია; 30. ალალია; 31. თურდი; 33. მკვადო-რი; 34. აბორდაჟი.

შემუშავ: 1. კომპანია; 2. კიმონი; 3. მითი; 4. „მერი“; 5. იაუნდე; 6. ერუ-დიცია; 9. გავაზი; 13. კანიონი; 14. გრანიტი; 16. არენა; 18. ბორდო; 21. ობე-ლიკი; 22. იუმორი; 23. ერმიტაჟი; 27. მიკალო; 28. ალეგრო; 31. თორა; 32. აბა.

- ჩანართის პირველ გვერდზე: ილიას სახლი საგურამოში.
ფოტო ბონდო დვალიშვილისა.
ჩანართის მეორე და მესამე გვერდებზე: ფოტოები ედუარდ გაგილა-შვილის არქივიდან.
ჩანართის მეორე გვერდზე: საგურამო. ილიას კაქლის ხე.
ფოტო ბონდო დვალიშვილისა.
გარემანის მეორე გვერდზე: ფოტო ბონდო დვალიშვილისა.

გადაეცა წარმოებას 80. 07. 87. ხელმოწერილია დახაბეჭდად 2. 09. 87. უ 05998. ქალა-დის ზომა 70X1081/8. გარეჯანი, ჩანართი და ტექსტი იბეჭდება ოფსეტური წესით. ფაზიური ფურცელი 8, პირობითი ნაბეჭდი ფურცელი 4,2, საალრიცხვო-საგამომცემლო თაბახი 5,69. ტირაჟი 50.000. გეავგოა 1888. ფასი 85 რა.

880096, თბილისი, ლენინის ქ. № 14, საქართველოს კუკუს გამოცემლობის სტამბა.

Ежемесячный общественно-политический и литературно-художественный журнал «Дроша» («Знамя»), (на грузинском языке). 380096, Тбилиси, ул. Ленина, 14. Типография издательства ЦК КП Грузии.
Адрес редакции: 380008, Тбилиси, 8, пр. Руставели, 42.

რედაქციის შისამართი:
380008, თბილისი 8, რუსთაველის პრ. 42.
ტელეფონები: მთავარი რედაქტორის — 99-54-66, 3/მგ. მდივნის — 99-82-69, განყოფილებათა გამგების 99-28-42, 99-01-39, რედაქციის სამდივნოს — 99-54-66.

რედაქციაზი გეომეტრი მასალა ავტორის საგრუნვება.

